

## TROPAS DEL SUR DECIDEN ROMPER CON JAPON

### Incurcion en el norte por supuestos oficiales nipones

#### VAN A 'BUSCAR MINAS' SEGUN UN INFORME

Barcas que se mantienen días enteros en Camiguin  
OTRA INFRACCION  
En Malampaya, por otra parte, se acusa a barcas niponas de no acatar órdenes

Siete embarcaciones de pesca japonesas, negándose en absoluto a cumplir unas ordenes dadas por el director de la Oficina de Ciencias que prohíbe la pesca en cierta parte de la Bahía de Malampaya, se han declarado abiertamente en contra de las autoridades de Guinilo, resistiendo a cuantos esfuerzos se han desplegado para hacerlos cesar en sus actividades en dicha región y amenazando con emplear la fuerza contra los que intenten echarlos del lugar, segun un informe trasmitido a la Oficina de la Aduana.

Los tripulantes y el capitán, todos japoneses, de las siete lanchas "Fikory," "Rufo," "Belen," "Tabang," "Cuyo," "Apo" y "Mabanta" se han unido frente a la policía y otros funcionarios de Guinilo en su actitud de resistencia a las nuevas instrucciones transmitidas a dicho pueblo por la Oficina de Ciencias.

La constabularia, avisada de esta actitud hostil del capitán y los tripulantes de las siete embarcaciones japonesas, no ha podido acudir en socorro de la policía municipal y de los funcionarios de Guinilo por carecer de suficientes hombres y facilidades, segun el despacho recibido en Manila.

El despacho enviado a la Aduana y firmado por H. T. Fineza, uno de los funcionarios de dicho (Continúa en la última página)

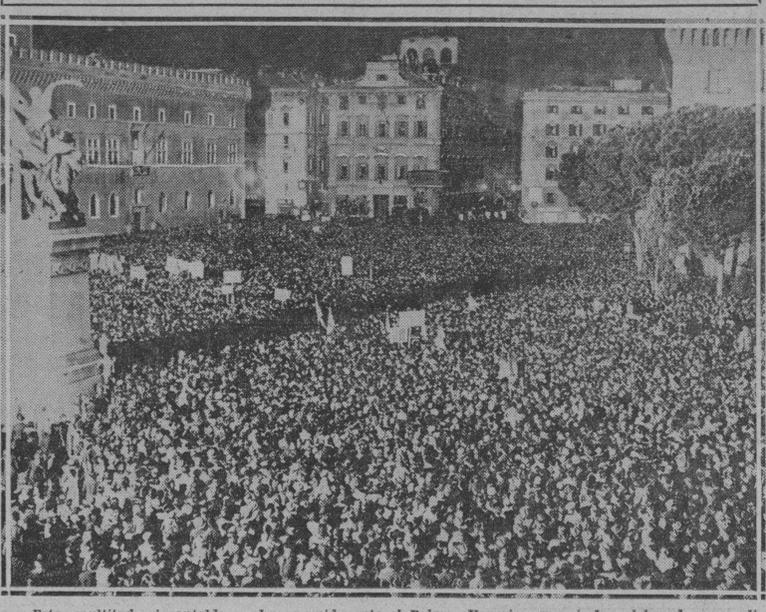
#### AUTOR DE UNA ESTAFA BUSCADO EN MANILA

La constabularia busca con empeño a uno que fué estafetero  
Luis Guzman, principal autor de una estafa de P3,490.00 contra el Gobierno, cuando era estafetero de Guinayangan, Tayabas, sigue aun desamparado. Este es el informe recibido hoy en la Jefatura de la Constabularia, del comandante provincial del ejército en Tayabas.

#### Otra candidata nominada; la Srta. Filomena Gloria

Cualquiera mujer residente en Filipinas, soltera o casada, no importa su nacionalidad o edad, puede ser nominada como candidata en el Concurso de Popularidad Filomena de 1937 patrocinado por los periódicos de la T.V.T. y de ese modo ganar el honor de ser la Srta. Más Popular de 1937 en Filipinas.

#### Mussolini anuncia la victoria de Italia



Estas multitudes incontables se han reunido ante el Palazzo Venezia para oír la palabra de su caudillo el Duce, anunciando que la guerra había terminado y que Italia acababa de conquistar un nuevo imperio en el Africa Oriental. El público, poseído de fervor patriótico, vitorea al Rey Victor Manuel, a Mussolini y a todas las legiones fascistas.

#### Fernandez y Trinidad entran en vista hoy

Otro ataque a la constitucionalidad de la Ley No. 2581, conocida comunmente por Blue Sky Law se hizo hoy en plena corte judicial durante la vista del asunto criminal contra Vicente T. Fernandez y Joaquin Trinidad por alegada violación de las disposiciones de la mencionada ley.

"Esta ley es vaga"—dijo el abogado Gabriel La O que defiende a los acusados en una de las discusiones que tuvo en la vista, con el Fiscal Auxiliar Lorenzo M. Tañada—y la lectura de ella no da una idea fija de los actos que son criminales y los actos que no son delictivos. De ahí que es anti-constitucional porque una ley que castiga un acto indefinido es anti-constitucional."

Citó también el abogado La O una decisión de la Corte Suprema de California que sostiene su contención arriba mencionada. En esta causa los acusados, Vicente T. Fernandez y Joaquin Trinidad, como presidente y gerente de la "Philippine Mutual Cooperative Society" respectivamente son acusados de haber negociado en valores especulativos, mediante un sistema que prometía recompensas fabulosas a sus miembros. (Continúa en la última página)

#### Un segundo tifón ha aparecido

Sin haber desaparecido aun el tifón por el cual sigue izada la primera señal en Manila y provincias del Norte de Luzon, ha aparecido una nueva area de baja presión en el Canal de Bashi, moviéndose del Oeste al Este.

Segun informes del Observatorio, el tifón se hallaba esta mañana en el Mar del Este, en la parte Sur de China moviéndose hacia el NNO.

El Observatorio espera para hoy un tiempo generalmente nublado o cubierto con algunas lluvias y turbulencias pasajeras.

La nota del Observatorio decía: 11:30 a. m., los barómetros han bajado ligera o moderadamente en



Srta. FILOMENA GLORIA

#### EN CEBU HAY OTRA HUELGA

Los chofers tratan de impedir que circulen unos camiones  
Los servicios de transportación en Cebu han quedado medio paralizados desde la mañana de ayer debido a la huelga declarada por los chofers de la Cebu Transit Company.

#### TORRES CONTESTA CON CIFRAS A ALINDADA

Demuestra que el escuadrón contra el vicio pugna por extirpar los vicios  
(Una declaración del Concejal Vicente R. Alindada contestando el reto del Alcalde Posadas aparece en la página tres de este número.)

El jefe de Policía, Antonio C. Torres, ha contestado esta mañana, con datos estadísticos, las acusaciones del concejal Vicente R. Alindada, en relación con la campaña contra el vicio demostrando que el escuadrón contra el vicio está activo y se hace campaña contra todas las formas de corrupción en Manila.

Dice que durante el mes de Mayo ha quedado transformado el funcionamiento del "jueteng" en esta capital, con la cogida de 2,177 personas y el deceso de 217 listas de "jueteng", y el municipio ha obtenido un ingreso de P910.00 en concepto de multas por "jueteng". De los cogidos por "jueteng", 30 fueron convictos en el Juzgado Municipal del Oeste al Este.

#### ARROLLADA POR UN AUTO, SE HALLA MUY GRAVE

Anastasia Samonte, de 14 años de edad, residente en la calle Isabel, No. 78, interior, Sampaloc, se halla inconsciente, con el cráneo fracturado, por haber sido atropellada por el automóvil No. 1-1123 en la calle Azcarraga esquina Legarda, a las 12:45 de ayer tarde.

El chofer del automóvil, Martin Manansala, de 28 años de edad, alega que cuando atropelló a la joven su automóvil solo corría a una velocidad de siete kilómetros por hora, pero varios testigos declararon que el automóvil no solo corría a una velocidad barbara, sino que de la calle Azcarraga torció tan subitamente hacia la calle Legarda sin tocar siquiera la bocina. La niña estaba atravesando la calle Legarda cuando fué atropellada.

Lochoos y ligeramente en el S de Formosa, en Pratas y en el SO de Japon; han subido regularmente en el resto de Japon y en Shanghai, y se han conservado casi estacionarios en Hongkong, Indochina, Filipinas y en las Carolinas Occidentales. "El tifón se hallaba a las 6 a. m. de hoy en la parte sur del Mar del Este moviéndose al NNO. Existe además, un área de baja presión al este y oeste del Canal de Bashi. "Dominarán en Filipinas durante las 24 horas siguientes vientos del cuadrante del SO. Tiempo nublado en general con algunas lluvias y turbulencias pasajeras."

#### UNA CONFUSION REINA EN LAS ESCUELAS AQUI

Muchos estan dispuestos a pagar matrícula pero no son admitidos  
DE LA FUENTE PROTESTA

Mañalac niega que exista una crisis escolar; solo faltan otros P1,002,000

Mientras por un lado en las Escuelas Superiores de la Ciudad existe ahora una gran confusión por la cuestión de las exenciones en el pago de matrícula, por otro, el Sub-Secretario de Instrucción Pública Gabriel Mañalac desmintió esta mañana que hubiese crisis escolar.

Echan la culpa al comité investigador

Una confusión existe en las "high schools" y hasta ahora no se ha podido poner en vigor la ordenanza de matrículas, habiéndose tenido que rechazar hasta a estudiantes que ya están dispuestos a pagar derechos de matrícula desosos de evitar mas líos y molestias. Esta es la información que esta mañana ha llegado al city hall.

Principales y maestros de "high schools" están culpando al comité investigador de las solicitudes de exención, diciendo que la lista de exentos enviada al departamento de escuelas es una lista general y de ella no se puede saber las escuelas donde los solicitantes han de ingresar.

#### AUSTRALIA YA ESTA LIBRE DE LA CRISIS

El naviero Burke dice que el jornal mínimo da buenos resultados

En Australia, hace ya un año que ha pasado la depresion y esto se debe en gran parte al establecimiento de un jornal mínimo, segun declaró Mr. John E. Burke prominente naviero de South Brisbane, Australia, cuando llegó esta mañana a bordo del vapor "Tanda", de regreso a Australia.

Mr. Burke, que es el Presidente de la casa John Burke Ltd., ha aprovechado este viaje por el Oriente para ofrecer en venta dos de los barcos de su compañía, que tiene una flota de siete unidades. Mr. J. E. Burke está vendiendo estos barcos, pues proyecta mandar construir dos (Continúa en la última página)

#### Dos periodistas españoles vienen a preparar un "extra" sobre Filipinas



Los periodistas españoles Enrique Pastor Navarro (izquierda) y Julio Pastor Navarro, (derecha), hermanos, representantes de "Prensa Grafica", redactores de las conocidas revistas "Cronica" y "Mundo Grafico" de Madrid, que llegaron anteayer en el vapor alemán "Scharnhorst". Han venido exclusivamente para preparar un número extraordinario de "Mundo Grafico", dedicado a Filipinas. Los hermanos Pastor Navarro permanecerán en el país unos tres meses, para visitar provincias y documentarse. Sus estudios serán los primeros sobre el nuevo gobierno de la Mancomunidad Filipina en el campo del periodismo español.

#### J. J. Haussermann sera propuesto para Presidente

Una nominacion de cortesía como el caso de Harrison

Por E. E. Bomar, (Redactor de la Associated Press)

Cleveland, Ohio, 8 de junio.—La delegación de Filipinas a la convención nacional republicana ha acordado tentativamente nominar este día al juez John J. Haussermann, de Manila, como candidato "hijo favorito" a la nominación presidencial.

Segun el plan, el delegado John R. McFie, abogado de Manila, someterá el nombre del juez Haussermann. Despues del primer escrutinio, dos de los votos de Filipinas pasaran a otro candidato que se acordara en un caucus.

Se recuerda el precedente de la nominacion de Harrison

Mientras tanto, el juez Haussermann nada sabe del plan, porque se teme que sabiendolo, se apresure (Continúa en la página 9)

#### EN VISAYAS NO FALTARA ARROZ

No se necesitara traer de Saigon mas de un millon de sacos

La carestia de arroz que esta preocupando a Manila y a Iloilo, esta de hecho limitada a las provincias de Luzon y parte de Mindanao. En Visayas hay suficiente existencia de grano para el consumo publico y los depósitos quedaran muy pronto reforzados en nuevas cosechas que se espera se levantarán desde el mes de septiembre próximo. Debido a esto se cree que los cálculos hechos con anterioridad al efecto de que para abastecer las necesidades del publico de Filipinas habria necesidad de importar de Saigon no menos de 2,000,000 de sacos de arroz no estan bien fundamentados, y que posiblemente el país solo necesitara menos de un millón de sacos de arroz Saigon para su consumo.

Los informes recibidos de Visayas indican claramente que en las provincias de la gran isla de Panay hay en la actualidad mas de 200,000 canaves de palay en manos de los comerciantes chinos y mas de 30,000 sacos en manos de comerciantes filipinos, además de la fuerte existencia de arroz ya limpio guardado en los bodegas.

Se ha anunciado igualmente que además de estas existencias de palay y arroz, la provincia de Cebu (Continúa en la página 9)

#### OTRA VICTIMA DE UN JURAMENTADO MUERE

El Comandante Provincial del ejército en Sulu informa a la Jefatura en un telegrama fechado el 8 de junio, que el soldado Silvestre Estante, de la Compañía 100a, herido por un moro juramentado el viernes pasado, mientras estaba en las barracas de Jolo, murió en el Hospital Provincial. El Sargento La yosa y el soldado Alpez, también heridos por el moro juramentado, continúan en estado grave pero tienen muchas probabilidades de salvarse. Al soldado Alpez se le ha amputado la mano izquierda.

#### PENA "GIGANTESCA" A UN ASESINO GIGANTE

(Servicio Telegráfico) Exclusivo a "La Vanguardia" Tayabas, Tayabas, 9 de junio.—Declarándose culpable de la acusación de asesinato, Dionisio Barbosa, ex-cabo constabulario que mató a bolazos a Cipriana Obena en mayo pasado, fue sentenciado ayer a una pena de doce años y un día, a diecisiete años, cuatro meses y un día de prisión y a indemnizar en la suma de quinientos pesos a los herederos de la occisa.

La sentencia fue promulgada por el Juez Eduardo Gutierrez. Barbosa, desde el crimen, ha sido conocido con el apodo de "homicida gigante" pues su estatura supera a la ordinaria. Dicese que posee amuletos. Tomo parte activa en las campañas en Mindanao cuando era soldado.

#### NINGUN DIPUTADO QUIERE IR A BUDAPEST; ITALIA INVITA

Filipinas, constituida en "Commonwealth", lleva camino de brillar por su ausencia en la próxima asamblea interparlamentaria en Budapest. Todos los Diputados mencionados en el despacho del Speaker Montilla, Kalaw, Cojuangco, Hernandez y Zulueta, han declinado la representación del Grupo Filipino. Dos motivos alegan: falta de tiempo material para acudir oportunamente y carencia de preparación para la intervención en dicho congreso internacional parlamentario. En puridad, ni la anterior Legislatura ni la presente Asamblea Nacional han presentado, en los presupuestos corrientes, para gastos de representación del Grupo Filipino. Todo lo que llevan consignada es la cantidad correspondiente para abonar la cuota del grupo en la Unión Interparlamentaria. Y se calcula entre P3,500 y P4,500 el gasto que incurrirá un representante

#### SE MOVILIZAN LAS FUERZAS DE COMBATE

Una proclama tilda de traidores a los que se oponen a la accion

CHIANG ESPERA PAZ

Pero desde Nanking aparecen quince buques de guerra en aguas de Amoy

(De la Agencia Reuter)

Canton, 9 de junio.—Los cuarteles militares de Kwangsi han expedido esta mañana una proclama ordenando la movilización de todas las fuerzas de combate de Kwangsi y anunciando la ruptura inmediata de las relaciones con los japoneses.

Pidiendo cooperación de todas las fuerzas armadas en China en la próxima contienda contra Japon, la proclama decía que "todos los traidores que impidan el progreso de la expedición anti-japonesa del Sur de China serán castigados duramente".

Mientras tanto, se ha producido un detalle ominoso con la llegada a Amoy, provincia de Fukien, esta mañana de 15 barcos de guerra nankineses mandados por el almirante Wang Shao-ting. La explotación oficial de su presencia en aguas del sur es que se hallan en su "crucero ordinario de verano".

Chiang espera que habra paz (De la "Associated Press")

Nanking, 9 de junio.—El Generalissimo de China, Chiang Kai-shek ha reiterado este día su confianza de que no va a haber ninguna guerra civil entre el norte y el sur (Continúa en la página 9)

#### HABRA REFORMAS EN LOS JUZGADOS DE PAZ

Con el informe de Enage al Presidente, la Asamblea abordara la cuestion

De la propia manera que la han merecido el Jefe Ejecutivo, el cual ha nombrado inclusive un Inspector General, los juzgados de paz llevan las de ocupar la atención de la Asamblea Nacional en sus próximas sesiones. Por una feliz coincidencia, el Juez Enage, Inspector General de dichos tribunales inferiores, ya se dispone a someter su informe al Presidente de Filipinas, acerca de la materia.

En tesis general, la presente organización de los juzgados de paz es susceptible de substancial mejoramiento en lo administrativo y en lo judicial. Cabe dárles mayor independencia, más amplia jurisdicción y, con personal selecto y supervisión periódica, también mayor eficiencia. Así al menos se desprende de una breve entrevista informativa, obtenida hoy del Juez Enage. De paso, se consignó el hecho de que el Juez Enage, en los cuatro meses que lleva actuando como tal inspector, ha visitado juzgados de paz en un 80% de las provincias regulares y especiales de las Islas.

Una supervisión regular de los juzgados de paz sería de efectos saludables y constructivos en la administración de justicia por dichos tribunales locales. También hay la idea de crear, allí donde sea dable hacerlo, un solo distrito de dos o mas juzgados de paz. Esta reforma contribuiría a elevar el nivel (Continúa en la última página)

#### NINGUN DIPUTADO QUIERE IR A BUDAPEST; ITALIA INVITA

Filipinas, constituida en "Commonwealth", lleva camino de brillar por su ausencia en la próxima asamblea interparlamentaria en Budapest. Todos los Diputados mencionados en el despacho del Speaker Montilla, Kalaw, Cojuangco, Hernandez y Zulueta, han declinado la representación del Grupo Filipino. Dos motivos alegan: falta de tiempo material para acudir oportunamente y carencia de preparación para la intervención en dicho congreso internacional parlamentario. En puridad, ni la anterior Legislatura ni la presente Asamblea Nacional han presentado, en los presupuestos corrientes, para gastos de representación del Grupo Filipino. Todo lo que llevan consignada es la cantidad correspondiente para abonar la cuota del grupo en la Unión Interparlamentaria. Y se calcula entre P3,500 y P4,500 el gasto que incurrirá un representante

de Filipinas en la conferencia interparlamentaria de Budapest.

No faltan, sin embargo, quienes sostengan que, de decidirse hoy mismo, la delegación filipina todavía podrá llegar con tiempo a la conferencia. De aquí a la inauguración de la misma, median 23 días aun y, utilizando el "Hawaii Clipper" se llegará a Estados Unidos en 8 días, y de Estados Unidos a Europa, en 12 o 14 días, o un total de 20. La Conferencia Interparlamentaria tendrá lugar del 3 al 8 de Julio entrante, ambas fechas inclusive. El Diputado Kalaw, que se consideraba el mejor predispuesto, hubo de declinar la representación de Filipinas en Budapest. Es por los trabajos que tiene como Presidente del Comité de Impulsión de la Asamblea. (Continúa en la última página)

# PORTAVOZ DE LAS PROVINCIAS

## SE ORDENA LA SUSPENSION DE TRES POLICIAS

Fueron hallados culpables de haber recibido soborno en un asalto

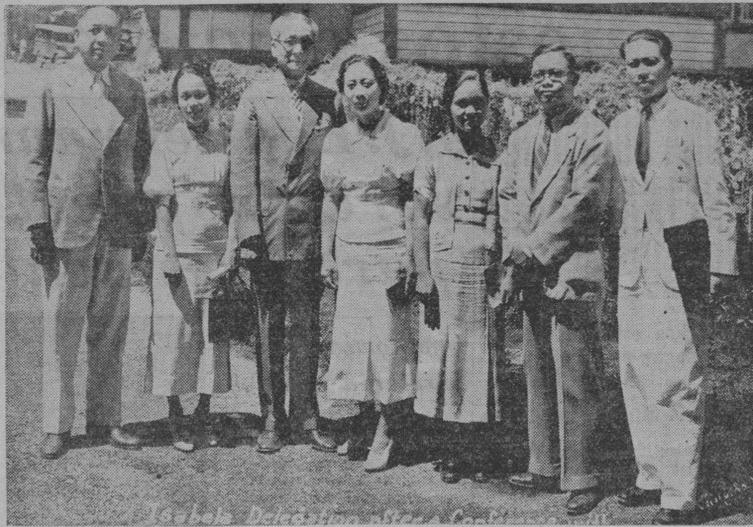
(Servicio Informativo)  
Exclusivo a "La Vanguardia"  
Tarlac, Tarlac, 6 de Junio.—Los policas Tomas Gonzales, Vicente Ibe y Candido Garcia, fueron hallados culpables de soborno durante una investigación administrativa llevada a cabo por un comité investigador del concejo municipal de este pueblo, compuesto por los condejes Enrique Maglano, Geminiano Dizon y Troadio Flores. El comité ya ha sometido su informe al concejo municipal y ha recomendado la destitucion de los tres policas.

La denuncia contra los tres policas fue suscrita por Narciso Bengzon y Florentino Tolentino, representados por el lider obrero Adriano Pagaringan. La queja se formulo a raíz de un asalto efectuado por los policas el 27 del mes de Marzo pasado, en que los policas denunciados recibieron supuestamente la cantidad de P12.00. Los tres policas dieron cuenta mas tarde de que no se habla efectuado arresto alguno porque los jugadores consiguieron escapar.

Otro caso sucedido en este pueblo de Tarlac y que dio lugar a la suspension de un policia, tuvo lugar el dia 3 de este mes en que varios hombres irrumpieron en el mercado público y se apoderaron de varios efectos por valor de unos P900.00. Fueron víctimas de este saqueo los tenderos Virginia Duncas-Cura, Florentino Agana e Hilario Docena. El policia de guardia en el mercado cuando se perpetro el saqueo, fue suspendido del puesto y esta en la actualidad afrontando una queja administrativa por supuesta complicidad con los ladrones.

Otro robo fué cometido el 5 de Junio en la bodega de Carlos F. de Villa Abrille, comerciante de arroz, cuya bodega fue asaltada por un grupo de ladrones los cuales se apoderaron de varios sacos de palay cargándolos en carros.—GAMBOA.

## Una conferencia en Baguio



Delegacion de maestros de la provincia de Isabela, fotografiada durante su conferencia con el Vice-presidente Sergio Osmeña en Baguio, para determinar si es verdad que el campamento de maestros en dicha ciudad sera utilizado por el ejercito. En la fotografia aparecen los miembros de la delegacion con el Vice-presidente Osmeña.

## Las "Flores de Mayo" en Murcia, Negros Occidental

(Servicio Informativo)  
Exclusivo a "La Vanguardia"  
Murcia, Negros Occidental, Junio 6.—Bajo los auspicios de la "Murcia Alumni Circle", se celebró en la noche del 30 de Mayo, una simpática fiesta en los mismos salones de la escuela pública de dicho pueblo.

Dado el nombre de dicho Circulo, integrado por la juventud entusiasta del pueblo de Murcia, su fiesta ha sido de la mas concurrida, habiendo asistido en ella varios amigos de la Cabecera de Bacolor, y de otros pueblos limítrofes.

Las 10.00 de la noche, y previa la presentacion en forma del joven Sr. Herman Paculan, el Hon. Serafin Laason, Juez de Paz de Murcia, dirigió la palabra al público sobre la coronacion de la Reyna de las

## Notas Provincianas

Buenos ingresos se han recaudado

(Servicio Informativo)  
Exclusivo a "La Vanguardia"  
Batangas, 8 de Junio.—Hablando brevemente del estado de las recaudaciones en esta provincia, el tesorero provincial, Sr. Jose S. Ocampo, hace notar que las recaudaciones por cedula personal en sus respectivos municipios han sufrido reduccion. El tesorero provincial les ha enviado una comunicacion categorica respecto a la escasa cantidad recaudada en impuestos personales.

Un entierro en Maholos  
Malolos, Bulacan, 7 de Junio.—Conocidos vecinos de la provincia juntamente con un gran número de funcionarios del gobierno, asistieron al entierro de ayer tarde del que en vida fué el abogado Marcelo A. Hipolito, cuyos restos

del año pasado. En cambio, varios tesoreros municipales de los pueblos comprendidos dentro del segundo y tercer distritos, tendrán que someter dentro del mas breve tiempo posible una explicacion del por que las recaudaciones por cedula personal en sus respectivos municipios han sufrido reduccion. El tesorero provincial les ha enviado una comunicacion categorica respecto a la escasa cantidad recaudada en impuestos personales.

En cambio, varios tesoreros municipales de los pueblos comprendidos dentro del segundo y tercer distritos, tendrán que someter dentro del mas breve tiempo posible una explicacion del por que las recaudaciones por cedula personal en sus respectivos municipios han sufrido reduccion. El tesorero provincial les ha enviado una comunicacion categorica respecto a la escasa cantidad recaudada en impuestos personales.

## MEDIO MILLON PIDE PAMPANGA PARA SU DIQUE

La llegada de la temporada de lluvias pone en peligro vidas y propiedades

(Servicio Informativo)  
Exclusivo a "La Vanguardia"  
San Fernando, Pampanga, 8 de Junio.—Con vistas a proteger no solamente las propiedades sino también las vidas de los vecinos de la provincia, el Gobernador Pablo Angeles David esta desplegando esfuerzos para llevar a cabo inmediatamente los trabajos de control del rio de la Pampanga y tambien la construccion de un dique permanente, debido al peligro que otra vez entraña el rio y la posibilidad de nuevos desbordamientos que en muchas ocasiones ha causado millones de perdidas en propiedades y perdidas de vida.

Cooperan con el Gobernador David en estos esfuerzos de librar la provincia de futuros desbordamientos del rio de la Pampanga, los dos vocales de la Junta Provincial, el abogado Jose Morales y Ricardo Nepomuceno. La Junta Provincial aprobo recientemente otra resolucion, pidiendo la ayuda del Presidente Quezon en el esfuerzo de evitar las futuras inundaciones en la provincia. La resolucion aprobada pide la consignacion de la suma de medio millon de pesos para costear la construccion del dique en la Pampanga y tambien el control del rio de Potero en el pueblo de Bacolor que es el cau-

fueron inhumados en el cementerio católico de esta cabecera, después de los correspondientes oficios religiosos y la velada necrológica en el edificio municipal.

Centenares de los que fueron amigos del difunto, así como empleados y funcionarios del gobierno, asistieron a los funerales. Durante la velada fúnebre en la presidencia hablaron el actual gobernador Marciano Rivera, el abogado Graciano Natividad en representación del foro de Bulacan, Francisco de Leon y el Dr. Catalino Buktau que hablo en nombre de la familia.

## Fiesta social en Batangas



Miembros de la sociedad Epsilon Alpha, de Batangas que dieron recientemente un "tayo-tayo" party, bajo la direccion de distinguidos socios y socias de la sociedad. En la fotografia aparecen los siguientes: Srias. Luz Poro, Nely Mariño, Maria Bago, Nicanor Guerra, Isabel Mariño, Asuncion Rosal, Paciencia Rivera, Leonila Reyes, Juanita Medrano, Remedios Macatangay, Soledad Reña, y los Sres. Manuel Mariño, Dr. Daniel Torralba, Cornelio Reyes, Eduardo Mariño, Iluminado Medrano, Sebastian Perez y Dominador Reyes.

sante de una serie de inundaciones en la provincia.

Dícese que con motivo de la llegada de la temporada de lluvias, los vecinos de los pueblos situados a lo largo del rio de Pampanga, como San Simon, Sa Luis, Apalit, San Fernando, Candaba, Arayat, Sta. Ana y otros pueblos mas, están nuevamente alarmados debido a los padecimientos que sufrieron con motivo de las inundaciones del año pasado, en que debido a la destruccion del dique provisional perdieron sus plantaciones de arroz y caña ademas de las perdidas de vida registradas.

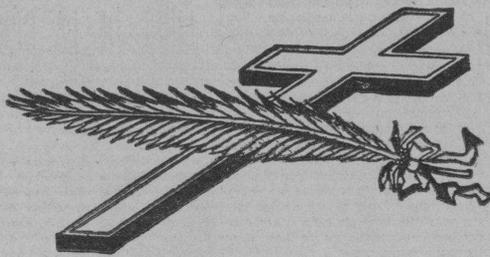
En la Pampanga se sostiene el parecer de que si el dique se reconstruyese sobre una base más permanente, especialmente en la seccion que corresponde a los pueblos de San Simon y San Luis, ya no se registrarán inundaciones en la provincia. Por el contrario, se cree que mientras los diques en la porcion que comprende a los dos pueblos continúan en el mismo estado en que se encuentran, la provincia seguirá padeciendo por causa de las inundaciones y la vida de los vecinos quedará constantemente expuesta a graves peligros. Los funcionarios locales, así co-

## HAY CENTRO DE PUERICULTURA HOY EN GUAGUA

Médicos y enfermeras atienden una infinidad de consultas diarias

(Servicio Informativo)  
Exclusivo a "La Vanguardia"  
Guagua, Pampanga, 4 de Junio.—La gran mortandad infantil en este pueblo que los medicos atribuyen a la falta de cuidado y a la ignorancia de las madres, será muy pronto una cosa del pasado, debido a que el Centro de Puericultura de Guagua, cuyo establecimiento se debio a los esfuerzos del Club de Damas del pueblo, ya esta actualmente funcionando, según declaraciones hechas por la Sra. Felisa D. Gosoco, presidenta del club. El centro, de igual manera que los otros centros de puericultura establecidos en las islas, cuenta con servicio de enfermeras y medicos y tiene a su disposicion un buen aprovisionamiento de medicinas para las madres necesitadas y para los niños hijos de madres pobres. El centro de puericultura se halla provisionalmente establecido en un edificio de propiedad particular, pero será trasladado muy pronto al nuevo edificio de la presidencia tan pronto como termine la construccion de dicho edificio.

Según se ha llegado a saber, centenares de madres y de niños enfermos se han acogido ahora al tratamiento de los medicos y las enfermeras del Centro de Puericultura y que el establecimiento de esta institucion está resultando un gran alivio para la gente pobre del pueblo que no puede permitirse el gasto que supone contratar los servicios de un médico para curarlas de sus enfermedades. Todas las madres de Guagua, aun las que viven en los barrios más remotos, hallan en el centro de puericultura la protección que necesitan, la asistencia médica para curarlas de sus males, se les proporciona además medicinas y consejos para el cuidado de sus hijos.—SONGCO. mo los vecinos, apoyan entusiastamente los esfuerzos del gobernador David para la construccion de diques permanentes en la Pampanga, por fines sociales y económicos.—SONGCO.



R. I. P.

PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE LA EXCMA. E ILLMA.  
**SRA. DOÑA ISABEL GIL DE SOLA,**  
VDA. DE TUASON

Ocurrido en Manila el día 10 de Junio de 1935 despues de haber recibido los santos sacramentos y la bendición apostolica.

Todas las misas de la parroquia de la Ermita y de la iglesia de San Ignacio; las misas que se celebrarán entre 5:00 y 7:30 a. m. en la iglesia de San Agustin; la misa cantada a las 8:00 a. m. en el Santuario de Ntra. Sra. de Antipolo; a las 7:30 a. m. en la Catedral de Ntra. Sra. de Lourdes en Baguio y a las 7 a. m. en la Capilla de la familia en el cementerio catolico de la Loma, mañana, 10 de Junio, serán aplicadas en sufragio del alma de la finada.

Rogad por ella!

# QUEZON CONDENA LOS MUÑIMIENTOS EN LA ASAMBLEA

Esta tendra la última palabra en asuntos de legislación y si algún empleado es cogido muñendo, que se prepare a dimitir

(Servicio Telegráfico) Excluyente a "La Vanguardia" A bordo del "Negros", 7 de junio.—El Presidente Manuel L. Quezon ha anunciado hoy la política de que la Asamblea Nacional tendrá la última palabra sobre recomendaciones venidas del Jefe Ejecutivo. En su declaración también criticó los muñimientos en la Legislatura.

El Presidente enfatizó la necesidad de acción en Mindanao, manifestando que el tiempo para planes ha pasado ya. Dijo a los Diputados que están aquí para ver las cosas por sus propios ojos y de ese modo se puedan guiar por los hechos obtenidos por ellos de Mindanao.

"La Asamblea Nacional tiene la última palabra en las recomendaciones que vienen del Presidente", dijo. "Los Diputados tienen derecho a pedir informes desde el Secretario hasta el último empleado en el gobierno."

"Aun cuando el Presidente oficialmente no está sujeto a preguntas en asuntos de juicio de residencia, estoy siempre dispuesto a ayudar. Pero una vez que las recomendaciones hayan sido sometidas por mí, no se debe interpretar que dichas recomendaciones han de influir en la aprobación por la asamblea."

Ataca los muñimientos en la Asamblea "Si un funcionario es descubierto haciendo muñimientos, sería mejor para él el plantar coque. La asamblea está libre de aprobar o desaprobar las medidas. En caso de que las recomendaciones hechas sean rechazadas, el rechazamiento significará como una mera diferencia de opiniones."

"Ha llegado el tiempo para la acción sobre los problemas de Mindanao. El tiempo para planes ha pasado. El objeto de este viaje es para que podamos ver Mindanao y consideramos sus problemas sobre el mismo terreno. Si se conceden fondos, el proyecto es construir caminos alrededor del Lago de Lanao, y el camino Lanao-Bukidnon que se dirige a Cotabato. La construcción de caminos hará más eficaz la colonización de estas tierras."

En su discurso en Dansalan, el Presidente dijo al pueblo que abandonara la idea insensata de que los filipinos cristianos no deben gobernar a los moros. Manifestó que moros y cristianos, todos forman un solo pueblo y esa cualidad de justicia agrava los tribunales de justicia para arreglar controversias. Aconsejó al pueblo que no use la violencia, sino que acuda a las autoridades.

Reda los planes sobre caminos y vías ferreas

El Presidente dijo que la construcción de un camino alrededor del Lago de Lanao traerá mas prosperidad a los moros. También reveló el plan de establecer un sistema de ferrocarril eléctrico para Mindanao.

El flooreader Diputado José Romero prometió la ayuda de la Asamblea a los planes del Presidente. Por su parte el Diputado Tomás Cabili de Lanao urgió a los moros que fueran más pacíficos e industriales y que apoyaran al Presidente.

El Jefe Ejecutivo concedió audiencia a los representantes de los datos moros que protestaban contra el superintendente americano de escuelas. Los moros dijeron que si no se quita al superintendente, ellos no enviarán a sus hijos a la escuela. El Presidente Quezon contestó que no le gustaban las amenazas al gobierno, y manifestó que no comprendía por que adoptaban semejante actitud cuando antes los moros preferían a gobernantes americanos. Enfatizó que los americanos bajo la Constitución tienen los mismos derechos que los filipinos. Durante su inspección en la cárcel de Lanao perdonó a un preso moro. El Presidente también visitó el nuevo sitio para la guarnición del ejército.

El Vice-Presidente Osmeña visitó el hospital local. Por su parte el Director Teopisto Guingona, de Tribus No Cristianas, recomendó un plan de cinco años para acelerar el

# SE BUSCARA UN SUCESOR PARA JAMALUL KIRAM

Caudillos mahometanos se reunirán dentro de poco.—Muchos aspirantes

(Servicio Telegráfico) Excluyente a "La Vanguardia" Jolo, Sulu, 8 de junio.—Los caudillos mahometanos se reunirán dentro de poco para elegir al sucesor del difunto Jamalul Hadji Mohammad Kiram, Sultan de Jolo, como jefe espiritual de los mahometanos filipinos.

El Sultan Kiram falleció a las siete de la noche del domingo en su palacio en Maimbung, víctima de un mal de los riñones y después de haber estado enfermo por mas de un mes. Tenia 68 años de edad.

Se teme que haya lio en la selección del sucesor pues hay muchos pretendientes al título. Aun cuando el Raja Muda, el unico hermano superviviente del Sultan es el sucesor y heredero logico, sin embargo, muchos caudillos mahometanos tambien sugieren la elección del Hadji Butu, Datu Tambuyong, Arolas Tulawe y Datu Umbra Amibangsang.

El Gobernador James R. Fugate ha telegrafado hoy al Director Teopisto Guingona de la Oficina de Tribus No Cristianas que se halla con la comitiva legislativa, informándole de la muerte del Sultan y sugiriendo que una junta de jefes moros haga la selección del sucesor.

Cuando el Sultan Kiram falleció, el Dayang Dayang Hadji Pliandao, Datu Umbra, Raja Muda, la Princesa Tarhata Kiram y prominentes datu moros estaban a su lado.

Le sobreviven su hermano el Raja Muda y tres sobrinas la Dayang Dayang Pliandao, la princesa Tarhata Kiram y la Princesa Emme Atik Kiram y varias esposas. No deja ningun hijo.

El entierro tendrá lugar en Maimbung esta tarde. Los funcionarios del gobierno estuvieron esta mañana en el Palacio donde se halla exhumado el cadáver. Numerosos moros desfilan por el Palacio para ver por ultima vez el cadáver del que fue su jefe espiritual.

El Sultan figuró en los periodicos del año pasado cuando con ocasión de una visita en Singapur tuvo una disputa con las autoridades inglesas al demandar que se le rindiera como saludo una salva de cañonazo. Hasta hace poco estaba enemistado con el Hadji Butu por una cuestión personal, pero el Director Guingona lo consiguió arreglar.

La Asociación de Estudiantes de Mindanao y Jolo en Manila ha enviado un telegrama de pesame a la familia del Sultan.

cuales publicas que deseen estudiar en la Facultad de Educación.

Otro problema resuelto por las autoridades de la Universidad es la cuestión de los estudiantes que de acuerdo con la ley de Defensa Nacional estan obligados a entrenarse militarmente por un periodo de cinco meses y medio. Mediante un arreglo especial con el Jefe Delegado de Estado Mayor del Ejército Filipino y con la aprobación del consejero militar de la Mancomunidad, los estudiantes afectados por dicha ley estaran exentos mediante su sujeción a un entrenamiento militar por dos años bajo la Universidad. Por un arreglo especial, estos estudiantes afectados se someterán al entrenamiento militar bajo el Departamento de Ciencia Militar del Colegio de Letran. De este modo los estudiantes universitarios podrán cumplir con la ley de Defensa Nacional sin dejar sus estudios.

Otra innovación en la Universidad este año, es la apertura de la Facultad de abogacía a las mujeres, gracias a los trabajos del anterior Rector R. P. Serapio Tamayo. Las clases para las mujeres se celebrarán por las mañanas en el antiguo edificio en Intramuros.

# OTRA INNOVACION EN LA U. DE STO. TOMAS

Alumnas mujeres ya seran admitidas en la facultad de derecho

Las clases de la Universidad de Santo Tomas se abiran el proximo sabado 13 del actual.

El numero principal de las ceremonias de apertura será la misa tradicional que se celebrará a las 8 de la mañana en la iglesia de la Universidad en la calle España y a la que asistirán todos los profesores y alumnos.

La matriculación se halla ahora en su apogeo con los estudiantes llegando en grandes numeros de sus respectivas provincias. Un decuento se da a los pagos de derechos por adelantado, se conceden privilegios a hermanos y se da matriculada gratis a los maestros de desarrollo de Mindanao. Sugirió la consignación de P2,000,000 para tal fin.

El Diputado Juan Luna anunció que la carta para la creación de Dansalan en una ciudad, cumplirá los planes para el establecimiento de una capital en Mindanao como el asiento para la Comisión de Mindanao.

El experimento de San Ramon para reducir los gastos

Antes de llegar a Zamboanga, el Presidente Quezon dirigió lo siguiente a la comitiva: "El experimento en la colonia penal de San Ramon será para reducir los gastos del mantenimiento de la oficina de Prisiones y enseñar a los presos la agricultura. El plan es trasladar a los presos a Davao y vender la colonia de San Ramon."

"Esto hará provechoso el nuevo sistema penal y estimulará la colonización de Mindanao. Bajo este plan, los presos después de extinguir su condena, ocuparán "homesteads" cerca de la colonia. Otros colonizadores serán invitados para establecerse cerca de la Colonia Penal de Davao."

"Necesitamos un bill que autorice a la colonia a vender sus productos a precio de costo."

El Presidente declaró que el Parque de Pasonanca es ideal y mejor que el de cualquier otra capital provincial. Ha encontrado el leprosoario local en malas condiciones y ha pedido al Diputado Dr. Antonio Villarama, presidente del comité de sanidad de la Asamblea que busque el remedio.

Visita hasta la Colonia de Moncado

Dansalan, 6 de junio.—La comitiva del Presidente Quezon llegó a Iligan esta mañana y prosiguió el viaje a Dansalan en donde habló a una gran multitud compuesta de delegaciones de diferentes partes de la provincia.

Habló de su programa de desarrollo de Mindanao consistente principalmente en una red de caminos y ferrovias.

Pidió la cooperación del pueblo a las autoridades para hacer un éxito de este programa. Después del discurso la comitiva visitó los puntos de interés incluyendo la Colonia de Moncado. Esta noche se dará en Iligan un baile en honor de la comitiva.—Baguio.

# Algun dia, cogiendo juegos, es como va a contestar Alindada

Es "Mussolinesca" la indignacion del Alcalde, dice

Insistiendo en que la policia coge a los "peces gordos" pero no a los "peces gordos", y alegando que, gastando de su propio peculio el Jefe de Policia, no logra suprimir el vicio y menos lograr suprimirlo con P3,000 de fondos discrecionales sacados del erario publico, y anunciando que más tarde contestará el reto del Alcalde para que él, en su capacidad de "detective" sin compensación, coja los juegos prohibidos, el concejal Vicente R. Alindada ha dado a la prensa la siguiente declaración:

"Porque en la sesión del viernes pasado, cuando el concejal Atienza, 'chairman' del comité de policia de la Junta Municipal, quiso a toda costa y pasando por encima de todo procedimiento regular y ordinario, que se aprobase, sin haber pasado antes por el comité correspondiente, el proyecto Torres-Posadas, que proyectaba fondos discrecionales al Jefe de Policia para el pago de espías (stool pigeons) con destino a erradicar el vicio rampante en la ciudad, yo, el único miembro de la minoria en la Junta Municipal, y conmigo, otro miembro de la minoria dentro de la mayoría, el concejal Santos, pedimos si quiera 24 horas de tiempo para tener oportunidad de estudiar el asunto y presentar nuestras razones por escrito; porque el concejal Santos, con argumentos de peso innegable y por otro lado yo, atacamos sañudamente dicho proyecto, y porque yo, ataco Kiram y varias esposas. No deja ningun hijo.

El entierro tendrá lugar en Maimbung esta tarde. Los funcionarios del gobierno estuvieron esta mañana en el Palacio donde se halla exhumado el cadáver. Numerosos moros desfilan por el Palacio para ver por ultima vez el cadáver del que fue su jefe espiritual.

El Sultan figuró en los periodicos del año pasado cuando con ocasión de una visita en Singapur tuvo una disputa con las autoridades inglesas al demandar que se le rindiera como saludo una salva de cañonazo. Hasta hace poco estaba enemistado con el Hadji Butu por una cuestión personal, pero el Director Guingona lo consiguió arreglar.

La Asociación de Estudiantes de Mindanao y Jolo en Manila ha enviado un telegrama de pesame a la familia del Sultan.

cuales publicas que deseen estudiar en la Facultad de Educación.

Otro problema resuelto por las autoridades de la Universidad es la cuestión de los estudiantes que de acuerdo con la ley de Defensa Nacional estan obligados a entrenarse militarmente por un periodo de cinco meses y medio. Mediante un arreglo especial con el Jefe Delegado de Estado Mayor del Ejército Filipino y con la aprobación del consejero militar de la Mancomunidad, los estudiantes afectados por dicha ley estaran exentos mediante su sujeción a un entrenamiento militar por dos años bajo la Universidad. Por un arreglo especial, estos estudiantes afectados se someterán al entrenamiento militar bajo el Departamento de Ciencia Militar del Colegio de Letran. De este modo los estudiantes universitarios podrán cumplir con la ley de Defensa Nacional sin dejar sus estudios.

Otra innovación en la Universidad este año, es la apertura de la Facultad de abogacía a las mujeres, gracias a los trabajos del anterior Rector R. P. Serapio Tamayo. Las clases para las mujeres se celebrarán por las mañanas en el antiguo edificio en Intramuros.

# UNA BATALLA PERICIAL SOBRE VARIAS BALOTAS

Un caligrafo contiene que decenas fueron escritas por una sola mano

Interesante y pintoresca batalla personal se ha iniciado desde ayer ante el Comisionado Ramos (A.) que celebra, por la Comisión Electoral, la vista de la protesta Maddela (T.) vs. Buenafé. Punto de contención son decenas de balotas del recurrente y en alegación del recurrente y testimonio comparativo de un presunto caligrafo, estan en series de dos de tres, de cuatro o mas balotas, escritas por una sola mano. Prestan relieve al asunto la circunstancias de que la mayoría de Buenafé sobre Maddela solo llega a 25 votos.

El perito caligrafo del recurrente, Teniente Edwin D. Andrews, del Ejército Filipino, sostiene, despues de detenido examen, estudio y analisis de las balotas en contención de las mismas, en varios series, estan preparadas por una sola mano. Señala la identidad de trazos, características, orientaciones de las letras en que estan escritos los nombres en las balotas de marras y presenta, para facilitar la comprobación, fotografías ampliadas de las balotas contendidas.

Es perito caligrafo del recurrente es el Dr. Jose del Rosario, que fue profesor de la Universidad de Filipinas.

Contiéndose que, aun a simple vista, los caracteres que transcriben el nombre de Bernardo Buenafé, Bernardo Vuenapi o simplemente Bernardo en dichas balotas, aparecen semejantes, idénticos, particularmente en la "B" mayúscula, en la "a", la "n" la "t", la "l" minúsculas. Una serie de 4 balotas refutadamente contendidas fué la compuesta de las siguientes:

Una:—"Presidente Gregorio Aglipay"—Vice-Presidente, Manuel Quezon—Diputado Bernardo Vuenapi".

Otra—"Presidente Manuel Quezon"—Vice-Presidente Sergio Osmeña—

lo que aquí en Manila campan por sus respetos todos los vicios, a ciencia y paciencia de Alcaldes, de Juntas Municipales y de Jefes de Policia. Hay un hecho que salta a la vista, y es el siguiente: que en lo que atañe a la cogida de juegos prohibidos, los "peces gordos" los garitos de importancia nunca caen en el Juzgado Municipal mucha gente menuda, que por ser pequeños son los más. Es decir, que en esta Manila de nuestros amores, se coge a los "peces pequeños", pero nunca a los "peces gordos".

"Y como comentario final yo digo ahora: Ante todo esto, ¿por qué estas farsas? ¿Por qué tantos repulgos de empanada? ¿Para qué todo este "palabas" que le va a costar al pueblo de Manila muchos miles de pesos?"

"Otro día pienso contestar el reto que me lanza el Sr. Alcalde cominándome a coger, por riesgo propio, y en mi concepto de policia honorario, los juegos prohibidos en ia ciudad."



VICENTE R. ALINDADA Concejel de Manila

ahora, ante el peligro de un nuevo esquilmo a los ya menguados fondos del pueblo, porque yo tengo la avilantez de pronunciar un discurso demostrando que este proyectado gasto de 500 pesos al mes para el pago de espías, es innecesario, es en justa, en santa, en "Mussolinesca" indignación contra mi insignificante persona.

"He aquí un extracto de mis argumentos aducidos en mi discurso en contra: "1.—Es innecesario el gasto.—Tenemos actualmente nuestro propio servicio secreto que muy bien podría hacer este trabajo. Si es verdad que el Jefe Torres, de cuya honradez no dudo, necesita de este dinero para dedicarlo a espías fuera de los hombres que ya tiene en el cuerpo que él manda, esto revela al oponente decididamente a dicho proyecto, creia cumplir simplemente un deber fiscalizador, el concejal Atienza llama a esto "el colmo de la irresponsabilidad". La verdad es que el concejal Atienza, temeroso, tal vez, de que no le sostuvieran sus colegas ante el peso de nuestros argumentos, y de hecho, dos miembros de la mayoría, entre ellos el Presidente De la Fuente, estaban inclinados a concederme el plazo pedido, el concejal Atienza, repito, hubo de apelar al espíritu de partido, de disciplina, y, naturalmente, hubo de trabajar el famoso "rodillo".

"La justa, la santa, la "mussolinesca" indignación de nuestro querido Sr. Alcalde, tiene su razón de ser. Hasta ahora, muchos se acuerdan todavía de las famosas peloteras que yo tuve con mis actuales colegas miembros de la mayoría de la Junta, por la defensa que en el pasado yo había venido haciendo del Sr. Alcalde frente a las más acerbadas críticas y sañudos ataques de los concejales de la mayoría. Empero, cuando en el cumplimiento de mi deber de fiscalizador, criticé la inculcable debilidad de dicha mayoría al acoplarse a los deseos del Sr. Alcalde de reducir, sin compensación alguna, el sueldo a todos los empleados de la ciudad, incluyendo los pobres obreros, quitándoles menaje de pan a sus hijos, cuando yo denuncié al pueblo de Manila aquella famosa combinación (reputada por el concejal Herrera, de la mayoría, como "el escándalo número 17"), cuando yo revelé que la Junta exceptuaba de la reducción general al Sr. Alcalde, dejando intacto el ya fabuloso sueldo de éste, el Sr. Alcalde se encendió en justa, en santa indignación contra mi humilde persona. Cuando, en otra ocasión, yo denuncié al público que rampaban en Manila los juegos prohibidos, y se cogía a los pequeños, pero no a los "peces gordos", también el Sr. Alcalde se encendió en justa, en santa indignación. Cuando, hace poco, yo criticé el proyecto favorito del Sr. Alcalde, en combinación con la mayoría de la Junta, que implantaba el cobro de matrículas en las escuelas de la ciudad, el Sr. Alcalde también se encendió en justa, en santa indignación contra mi pobre persona. Y

# Es muy probable que se posponga el "sweepstakes"

Por de pronto, se ordena que se reanude la venta de billetes.—Sera el ultimo que se celebre en el pais

La Junta de Fideicomisarios del "Sweepstakes" en la larga sesión que tuvo ayer mañana, decidió no celebrar otro sweepstakes mas en el país en el futuro, sino en el extranjero, después del sorteo anunciado para el mes de junio en curso. Esta es la noticia facilitada por el Secretario de Hacienda, Antonio de las Alas, presidente de dicha junta de fideicomisarios.

La posibilidad de que el sorteo del 21 de este mes, se transfiera para otra fecha posterior se considero en la reunión de la Junta de Directores. El Secretario Alas anuncio que en relación con el plan de transferir la celebración del sorteo de este último "sweepstakes" en Filipinas los fideicomisarios tienen aun que considerar importantes detalles.

Alas explicó que los muchos beneficiarios de la Philippine Charity Sweepstakes, particularmente la Liga Antituberculosa, quedarán adversamente afectados si se decide definitivamente la suspensión de la celebración de estos sorteos nacionales. Los fideicomisarios, según declaró el Secretario de Hacienda, estan considerando aun la emisión de mas billetes por valor de P1,000,000, para aumentar los fondos que se destinan para las instituciones caritativas, y tambien aumentar el numero de los premios pequeños.

Todavía es posible que se celebre en Iloilo

Además se esta considerando el hecho de que debido a las repetidas instancias de los vecinos de las provincias de visayas para que las carreras del "sweepstakes" se celebren en Iloilo, los fideicomisarios posiblemente atedan a esta petición, si es que el pueblo ilongo puede absorber o garantizar la venta de los billetes desde este día.

De acuerdo con la resolución anterior el manager Millar suspendió la venta de los billetes el sábado de la semana pasada 6 de Junio, quedando sin venderse aun billetes por valor de unos P100,000.

La suspensión de la celebración de los sweepstakes en Filipinas esta de acuerdo con la política anunciada por el Presidente Manuel L. Quezon que esta abiertamente opuesto a toda forma de lotería en el país.

Respecto a la propuesta celebración del sweepstakes en Iloilo, hay una creciente oposición en la actualidad, especialmente por parte de los dueños de caballos que ya estan registrados para las carreras. Muchos caballos con perspectivas de participar en las carreras estan ensavándose actualmente en la pista del hipodromo de San Lazaro en la inteligencia por parte de sus dueños de que las carreras se habrán de celebrarse aquí.

# COMPRE HOY

en la VENTA ESCOLAR de ESCO

ahora en su apogeo en el ESCO SHOE EMPORIUM 609-615 Escolta 333 Legarda

Verdaderas Gangas en Zapatos hallara en nuestros mostradores de gangas! 10% de DESCUENTO en los novisimos estilos.

"Diga ESCO cuando pida un buen calzado"



El Cabello Crece cuando se cuida...

El cuero cabelludo reseco y mucho champú hacen caer el cabello. Para que éste crezca abundante y lustroso aplíquese con frecuencia el tratamiento con el Tónico 'Vaseline' para el Cabello. Póngase unas cuantas gotas en el cuero cabelludo todas las mañanas. Por lo menos una vez por semana es bueno que frote minuciosamente el cuero cabelludo con el Tónico 'Vaseline'—use la yema de los dedos formando pequeños círculos por toda la cabeza. Este tratamiento estimulará la circulación en el cuero cabelludo. Déjese el Tónico puesto toda la noche y a la mañana siguiente dése un champú minucioso. Haga una prueba con el Tónico 'Vaseline' para el Cabello y observe cuán lustroso y abundante luce su cabello.

Vaseline TONICO PARA EL CABELLO MARCA DE FABRICA O-35

HAGA lo que su dentista hace cuando le limpia los dientes



POLVO DENTIFRICO DEL DOCTOR LYON 100% de propiedades limpiadoras Exento de arena o piedra pómez Dura más—Cuesta menos POLVO DENTIFRICO DEL Dr. LYON BLANQUEA LOS DIENTES MUCHO MEJOR

Mentholatum advertisement: POR UNA Cara Bonita toda mujer daría un reino. No en vano miles de mujeres usan MENTHOLATUM. Conserva su cutis terso y limpio, y corrige sus labios agrietados o resecos. Asimismo, las que bañan, van de tiendas, o trajinan demasiado, usan MENTHOLATUM con gran eficacia para sus pies cansados y doloridos. Y si son quemaduras de sol, rasguños o cortadas, MENTHOLATUM es igualmente eficaz por sus propiedades realmente sanativas y refrescantes. En tres cómodas variedades: látex, tarros y tubos.

Busca Ud. Mayor Eficiencia? Si otro fabricante tratase de duplicar una Buja CHAMPION en todos sus detalles, sería perseguido por veintiseis patentes básicas—sin mencionar muchas otras patentes específicas—todas expedidas por el gobierno de los Estados Unidos. Cada una de estas patentes representa una superioridad puesta a prueba y demostrada de la Champion. Por eso las Champions son preferidas en todo el mundo—y por eso toda carrera de importancia en todo el mundo durante los últimos doce años se ha ganado con las bujas Champions. ¿Por qué mermar las ventajas en el funcionamiento de los modernos combustibles y lubricantes con bujas menos positivas y seguras que las Champion Extra-Range Spark Plug? Distribuidores por BACHRACH MOTOR CO. Port Area, Manila

**LA VANGUARDIA**  
 DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE  
 Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del Pueblo Filipino.

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"

Directores Asociados: FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones) PEDRO AUNARIO (Editorial)

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS

La "Associated Press" es la única autorizada a reproducir despachos periodísticos acreditados o no a ella y publicados en este periódico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periódico. Los derechos de reproducción de despachos especiales también quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVT, Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila. Apartado de Correos No. 775. Teléfono 2-11-34 con comunicación con todos los departamentos. Oficina en Nueva York: 23 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-85. (Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1916.)

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:  
 En Manila—al mes..... \$1.50  
 En el extranjero—al año..... 40.00  
 En Provincias:  
 Al mes..... 1.50  
 Trimestre..... 4.50  
 Semestre..... 8.00  
 Un año..... 15.00  
 Sábado—al año..... 5.00  
 (Pago Estrictamente por Adelantado)

**NOTAS EDITORIALES**  
**CAMINOS ANCHOS**

BUENA política es la de los anchos caminos y camiones más angostos. En el Mindanao de mañana no debe haber ninguna vía estrecha ni torcida. Los municipios que se formen deben responder a un plan bien trazado.

Esta es la ventaja que ofrecen las tierras todavía inexploradas que esperan las bendiciones del progreso. Se prestan a todas las innovaciones que sugieren el desarrollo de modernas ciudades. Los caminos anchos facilitan la circulación, el embellecimiento, las maniobras de los bomberos en caso de incendio, el desfile de grandes manifestaciones cívicas etc.

Vías amplias y camiones más angostos permitirán realmente mayor libertad y desembarazo en el tráfico público, y esos autobuses grandes que bloquean a menudo el camino, dejarán de ser la causa frecuente de esos choques fatales entre dos vehículos que se disputan el paso cuando uno de ellos se planta como un rey en medio de la vía.

Con grandes plazas públicas, tranvías eléctricos, calles bordeadas por árboles frondosos que den sombra al caminante, y una red de buenos caminos que una a las diferentes provincias, la isla virgen de Mindanao está llamada a ser la región más hermosa, ordenada y progresiva de Filipinas.

**ALGO INFANTIL...**

LA actitud del ex-Senador David Reed, de Pennsylvania, acusando a Filipinas de ingratitude por haber pedido la independencia, tiene algo de infantil. Se asemeja hasta cierto punto a la cara descompuesta que muestran ciertas madres ya viejas del tipo antiguo cuando oyen hablar a la hija, anunciando su intención de querer casarse y abandonar el hogar de sus padres, para formar el suyo propio.

Algunas, para dar una expresión concreta de su resentimiento—muy humano y hondamente efectivo por cierto—llegan a decir a la hija estas palabras: "Marchate cuanto antes con toda la ropa, tus muebles y tus alhajas, y haz la cuenta de que hoy en adelante serás una persona extraña dentro de esta casa".

En el fondo, esa expresión es de un profundo egoísmo maternal que va contra la misma ley de la naturaleza. Porque hay afectos que son muy fuertes, pero inexplicables, y a veces voluntariosos.

Cuando el viejo ex-Senador Reed dice que teme mucho que el deseo de los filipinos de no querer separarse de los Estados Unidos llegue demasiado tarde, la interpretación más lógica que podemos dar a ese intento de ciertos republicanos ortodoxos de querer meter la cuestión de la independencia inmediata de Filipinas en la plataforma del partido, es que los republicanos de tal género no reflejan su verdadera intención, y que lo que quieren es que los filipinos demos la media vuelta.

**El jefe consejero economico del gobierno ingles llego ayer a Tokio**

(De la Agencia Reuter)  
 Tokio, 8 de junio.—Sir Frederick Leith-Ross, jefe consejero económico del gobierno inglés, ha llegado aquí esta mañana con su esposa y su secretario, procedentes de Hakone Spa, donde permanecieron desde que llegaron a Japón el viernes último. Inmediatamente después de su llegada, Sir Frederick visitó al Teniente General Isogai, ex-agregado militar a la embajada japonesa en China y ahora director del Buró de Administración Militar de la Oficina de Guerra. Hablaron largamente sobre los sucesos en China, donde de Sir Frederick estuvo recorriendo varias provincias desde últimos del año anterior.

**Amy y su marido en dos aeroplanos irán**

(De la Agencia Reuter)  
 Londres, 8 de junio.—Como todas las compañías fabricantes de aeroplanos en Gran Bretaña están trabajando en toda su capacidad en relación con el programa de expansión aérea del gobierno, Amy Mollison y su marido Jim piensan usar dos aeroplanos para su vuelo alrededor del mundo este verano. Amy ha declarado a la agencia Reuter que ellos no habían abandonado toda esperanza de obtener un gran aeroplano, pero que podría ser imposible no lograr uno a tiempo, en el cual casa ella y Jim volarían en aeroplanos separados, manteniéndose juntos en toda la jornada. Los esposos Mollison piensan partir de Inglaterra a fines de agosto. Volarán a Australia, Fiji, Honolulu y cruzarán después América y el Atlántico en su intento dual de circunnavegar las 27,000 millas del globo.

**La expedición sigue escalando el Everest**

(De la "Associated Press")  
 Darjeeling, Bengal, India, 8 de junio.—El hecho de amainar el tiempo de los monzones ha dado hoy impulso a la expedición al Monte Everest, que ya ha establecido su campamento-base No. 1, muy debajo de la cuspide de 29,000 pies de la montaña más alta del planeta. Hace varios días se temía que la expedición fracasase, pues el Observatorio de Alipre dio cuenta de fuertes monzones en la región. La actual expedición es inglesa, y esta capitaneada por Hurh Rutledge. La cumbre del Everest nunca ha sido conquistada. Nueve alpinistas han perdido ya sus vidas desde 1921.

**Cure Las Almorranas**

No permita que las almorranas, ya sean sangrantes, pruriginosas, internas o protruyentes, minen su vitalidad y acaben por someterlo a una operación dolorosa y costosa. En 15 minutos puede hacer cesar el dolor y desvanecer rápidamente los tejidos inflamados, con la nueva fórmula médica. Chinaroli, garantizada, que lo mejorará en 10 días o se lo devolverá el dinero. Pida en las boticas Chinaroli garantizado.

DEPOSITO CENTRAL: BOTICA DE SANTA CRUZ, PLAZA GOITI, MANILA

**BADOGGIO YA NO VOLVERA A ADDIS ABEBA**

Enfermo, irá a un balneario; Italia acoge la vuelta de Hoare al gabinete

(Servicio Transoceanico)  
 Exclusivo a "La Vanguardia"  
 Roma, 8 de junio.—Los círculos políticos de aquí declaran que el Mariscal Pietro Badoglio, héroe conquistador de Etiopia y Virrey del nuevo imperio italiano, no volverá a Etiopia pronto, como se había indicado. Es probable que el mariscal permanezca en Italia hasta el otoño por razones de salud, pues tiene el propósito de ir a descansar en el balneario, antes de volver a asumir sus deberes de Virrey en el Africa Oriental.

**Grandes maniobras de ejército italiano**

Roma, 8 de junio.—Los centros bien informados dicen que las grandes maniobras del ejército italiano en este verano tendrán lugar en la región que hay entre Nápoles y Bari, como era el plan original, en las fronteras del norte de Italia. Los círculos diplomáticos creen que esta decisión es una nueva indicación de los deseos pacifistas de Italia y de su deseo de evitar toda demostración de fuerza militar que acaso fuera mal comprendida en el exterior.

**Italia acoge la vuelta de Hoare al gabinete**

(Servicio Transoceanico)  
 Exclusivo a "La Vanguardia"  
 Milan, 7 de junio.—El nombramiento de Sir Samuel Hoare como primer Lord del Almirantazgo ha merecido favorable acogida en la prensa del norte de Italia. La "Gazzetta del Popolo" atribuye gran importancia al nombramiento y cree que el nuevo Ministro probablemente ejercerá considerable influencia en la política exterior británica. El mismo hace hincapié en la opinión expresada por los círculos de oposición ingleses, en el sentido de que el reintegro de Hoare en el gabinete significa victoria para los adversarios de las sanciones. El periódico, sin embargo, se reserva su juicio hasta que se planteen las cuestiones del mantenimiento de la escuadra inglesa en el Mediterraneo y de la actitud inglesa.

**EL MULTIMILLONARIO HAMMOND HA MUERTO**

Su vida sería una historia emocionante apropiada para una película

(De la "Associated Press")  
 Gloucester, Mass., 8 de junio.—John Hays Hammond, sr., de 81 años de edad, buscador de oro experto en minas, multimillonario y aventurero, ha muerto hoy aquí, después de una prolongada enfermedad. Si la biografía de Hammond pudiera escribirse en una película probablemente pasaría a las filas de los "films" emocionantes.

**La expedición sigue escalando el Everest**

(De la "Associated Press")  
 Darjeeling, Bengal, India, 8 de junio.—El hecho de amainar el tiempo de los monzones ha dado hoy impulso a la expedición al Monte Everest, que ya ha establecido su campamento-base No. 1, muy debajo de la cuspide de 29,000 pies de la montaña más alta del planeta. Hace varios días se temía que la expedición fracasase, pues el Observatorio de Alipre dio cuenta de fuertes monzones en la región. La actual expedición es inglesa, y esta capitaneada por Hurh Rutledge. La cumbre del Everest nunca ha sido conquistada. Nueve alpinistas han perdido ya sus vidas desde 1921.

**El enemigo de la Vejez**

**Devuelve al cabello su primitivo color. Aparecerá y se sentirá 20 años más joven.**

DEPOSITO CENTRAL: BOTICA DE SANTA CRUZ, PLAZA GOITI, MANILA

**Informacion Cablegrafica de todas partes del mundo**

**CHINA**

Falsificador de cheques condenado a prisión  
 (De la "Associated Press")  
 Shanghai, 8 de junio.—Convicto de haber falsificado cheques en el National City Bank de Nueva York por valor de \$426 mexicanos, Lloyd L. Patterson, alias Robert Preston, de Berkeley, California, ha sido condenado hoy en el tribunal de distrito de los Estados Unidos a un año en la prisión federal de McNeil Island.

**ITALIA**

Una granada estalla y mata a una familia  
 (Servicio Transoceanico)  
 Exclusivo a "La Vanguardia"  
 Trieste, 8 de junio.—En el valle de Tarnova, cerca de esta ciudad, un hombre, su mujer y un hijo de quince años hallaron una granada que había permanecido sepultada desde los días de la guerra mundial. Con el objeto de venderla como hierro viejo, cargaron la granada en una carretilla, sin sospechar que podría jamás estallar. Sin embargo, durante el camino la carretilla volcó y la granada estalló matando instantáneamente a todos los tres.

**INGLATERRA**

Mi libro más para el momento al Rey Jorge  
 (De la Agencia Reuter)  
 Londres, 8 de junio.—Una donación de 1,000 libras esterlinas a los fondos para el monumento al Rey Jorge V, que se han abierto por el Lord Alcalde de Londres el 3 del actual, ha sido recibida hoy del Rey Eduardo. La Reina María contribuyó también con 1,000 libras. Otras donaciones de la familia real incluían 500 libras del Duque y de la Duquesa de York, 250 del Duque y de la Duquesa de Gloucester y 250 del Duque y de la Duquesa de Kent.

**ESTADOS UNIDOS**

Inglaterra no paga otro plazo de su deuda  
 (De la "Associated Press")  
 Washington, 8 de junio.—Gran Bretaña no ha pagado hoy el plazo correspondiente de debito de la guerra a los Estados Unidos. La mora, dicen las autoridades inglesas, se debe a razones "no menos válidas ahora" que cuando se suspendieron originariamente los pagos en 1934, bajo el fundamento de las condiciones económicas y el hecho de que los pagos de reparaciones alemanas también se ha suspendido. Otras once naciones incurrieran también en mora, probablemente.

**AUSTRIA**

Un Hapsburgo se ofrece al servicio militar  
 (Servicio Transoceanico)  
 Exclusivo a "La Vanguardia"  
 Viena, 7 de junio.—Robert von Hapsburgo, hermano del archiduque Otto, ha dirigido una carta al Ministerio de Defensa de Austria, presentándose al servicio militar, según la nueva ley del servicio obligatorio en Austria. Sin embargo, la solicitud fue rechazada por el Ministro de Defensa, alegando que, según las cláusulas de la ley, solo los austriacos residentes en Austria pueden alistarse en el servicio.

**BELGICA**

Nuevo gabinete se formará  
 (De la Agencia Reuter)  
 Bruselas, 6 de junio.—A petición del rey Leopoldo, Emil Van Dervelde ha aceptado este día la tarea de formar un nuevo gobierno. Esto es secuela de la dimisión en pleno del gabinete de Paul van Zeeland después de la derrota del partido católico en las últimas elecciones generales, causada por las fuerzas socialistas, encabezadas por Van Dervelde. Se cree que el nuevo gobierno será análogo al antiguo, en el sentido de que será una coalición de los socialistas y católicos, en la que aquellos tendrán la mayoría.

**JAPON**

El Mikado tomara parte en la carrera de armamentos  
 (De la Agencia Reuter)  
 Tokio, 6 de junio.—El comienzo de la carrera de armamentos...

**La Cera Mergolizada Imparte Nueva Belleza al Cutis**

Cera Mergolizada es la preparación para embellecer que satisface las necesidades particulares de cualquier cutis. Si es que se trata de manchas y descoloraciones, con Cera Mergolizada las hace desaparecer fácilmente. Si su tez es turbia y áspera la Cera Mergolizada le restaurará su color juvenil natural. Y si su cutis está resaca y escamoso y le falta la tersura, suavidad y transparencia de pétalo, Cera Mergolizada podrá proporcionárselas. Cera Mergolizada es la preparación de belleza de múltiples usos. Limpia suavemente, lubrica, aclara y blanquea la tez. Es en sí un completo tratamiento de belleza. Revela la hermosura oculta de su cutis con Cera Mergolizada. En todas las farmacias y boticas.

**EN FRANCIA HA ESTALLADO OTRA HUELGA GENERAL**

Obreros del puerto impiden el movimiento de barcos; 150,000 mineros se unen

(Servicio Transoceanico)  
 Exclusivo a "La Vanguardia"  
 Paris, 8 de junio.—Apenas se ha anunciado que la epidemia de huelgas ha terminado, gracias a un convenio habido entre patronos y obreros con intervención del gobierno, ha vuelto a estallar el mal estar en otra sección de los muelles, habiéndose declarado en huelga general los obreros del puerto de Dunquerque, esta mañana. Los obreros huelguistas cerraron las puertas en la boca del puerto, impidiendo así la salida o entrada de los barcos allí.

**RUSIA**

Un millón de rusos han sufrido de malaria en 1935  
 (De la Agencia Reuter)  
 Moscú, 7 de junio.—Cerca de un millón poco más o menos de hombres y mujeres han sufrido de malaria en la Rusia Soviet durante 1935 en relación con las cifras de 1934, a juzgar por el informe de la Agencia Tass. Los aeroplanos se han encargado de destruir las larvas de los mosquitos que producen la malaria, limpiando al mismo tiempo los terrenos pantanosos. Los aeroplanos han estado recorriendo un área de 2,000,000 de acres esparciendo sustancias destructoras de larvas. 87,500 acres de terreno pantanosos fueron secados. En la actualidad, hay 650 estaciones contra la malaria y 1,200 sub-estaciones que funcionan en la república para mejorar las condiciones sanitarias.

**FINLANDIA**

Cinco mil deportados al interior de Rusia  
 (De la "Associated Press")  
 Helsinki, 7 de junio.—Mas de 5,000 habitantes de las aldeas soviéticas de la provincia de Iner-land, que habían sido finlandeses, han sido deportados recientemente al interior de Rusia, según el principal periódico finlandés Uusi Suomi. El periódico, que afirma que las aldeas mencionadas han quedado completamente despobladas, expresa la creencia de que la medida ha sido tomada por las autoridades soviéticas para reemplazar a la población de habla finlandesa en el distrito de frontera de importancia estratégica con "bolcheviques genuinos." El mismo periódico desmiente la declaración oficial soviética en el sentido de que la emigración ha sido "voluntaria."

**DANZIG**

Se aplica con vigor la ley de esterilización  
 (De la "Associated Press")  
 Danzig, 29 de mayo.—Las leyes sobre esterilización se han aplicado con severidad grande desde que los nazis llegaron a dominar aquí. Se ha revelado en un reciente meeting del Comité Volkstag que de 618 esterilizaciones ordenadas, 505 se han llevado a la práctica. Señalase que esta es una proporción grande para un territorio como el Estado Libre de Danzig, compuesto solo de 407,000 habitantes.

**TURQUIA**

Los "hombres primitivos" se rinden al gobierno  
 (De la "Associated Press")  
 Estambul, Turquía, 29 de mayo.—Los "hombres primitivos" de Turquía, hombres medievales que han traído a los tiempos modernos sus costumbres primitivas y su barbarismo, al fin se han rendido. Llegan ahora por centenares de las selvas de la región del Kurdestan para entregar sus armas de fuego, comprometiéndose a observar las leyes de Kamal Ataturk. Entre los últimos que se han rendido están los 35 asesinos famosos, encabezados por Zeynel Tchevuro, que era fama que no había manera de sojuzgarlos.

**LAXANTE**

de acción segura, compuesto de sal natural-termal de Kissingen y de extracto de ruibarbo y cáscara sagrada.

**Kissingen Pildoras Laxantes**

Se toman 1-2 pildoras al acostarse. No contienen fenoltaleina.

**BOXBERGER, BAD KISSINGEN**  
 Casa fundada en 1711  
 Un Producto de Alemania  
 De venta en la BOTICA BOLE y otras farmacias.

**Veinte mueren y 400 salen heridos en un percance en Rumania**

(De la Agencia Reuter)  
 Bucarest, 8 de junio.—Muchedumbre angustiada a última hora de esta noche todavía seguían visitando los hospitales, en busca de pacientes desaparecidos desde que esta mañana se desplomó la tribuna, mientras el Rey Carol pasaba revista a 25,000 niños y niñas.

La tribuna, una de seis que había, era de cien yardas de longitud y daba cabida a 6,000 personas. Se había partido en el centro y miles de hombres y mujeres cayeron por allí. El primer recuento revelaba que 14 personas habían hallado la muerte, pero ahora se sabe que han muerto entre 20 y 30, así como hay otros 400 que están recibiendo tratamiento en los hospitales. 184 de estas por lo menos se hallan en situación de gravedad.

**El Rey Carol ayuda en los trabajos de salvamento**

(De la Agencia Reuter)  
 Bucarest, Rumania, 8 de junio.—El Rey Carol ha ayudado personalmente en los trabajos de salvamento esta mañana cuando una tribuna llena de centenares de espectadores se desmoronó mientras Su Majestad pasaba revista a 25,000 niños y niñas que desfilaron para conmemorar el sexto aniversario de la restauración al trono del Rey. Catorce personas murieron y 400 resultaron gravemente heridas en el percance, que produjo un pánico general entre los niños que entonces pasaban frente al palco real. El rey iba acompañado del presidente Eduard Benes de Checoslovaquia y del príncipe Pablo de Yugoslavia, con los cuales ha estado en conferencia desde ayer en relación con los presentes sucesos de Europa.

**HOSPITAL ESPAÑOL DE SANTIAGO CONVOCATORIA**

Con arreglo a lo prescrito en el artículo XLII, capítulo X, de los Estatutos de la Corporación, se convoca a los señores asociados a Junta General ordinaria el día 20 de Junio del presente año, a las 10 en punto de la mañana. La reunión que se celebrará en la Sala de Juntas de la Casa de España, tendrá por objeto la aprobación de la Memoria en la que se detalla el estado económico de la asociación y las gestiones realizadas por el Consejo de administración así como la elección de nuevos dignatarios.

F. OLEAGA  
 Secretario-Conservador

**GUARDESE DE INFECCIONES**

PROTEJA SU SALUD CON EL ANTISEPTICO LISTERINE

• No desmiente una cortadura, quemadura, magulladura o picada de insectos. Una infección y fiebre fácilmente pueden resultar de un descuido. Póngase a salvo—use el Antiséptico Listerine, sin diluir.

El Antiséptico Listerine destruye peligrosos microbios y asegura completa limpieza. Calma y alivia los tejidos inflamados. Usado para gargaras, contrarresta la tos, resfriados, dolores de garganta y el mal aliento. Tenga siempre a la mano un frasco del Antiséptico Listerine.



**ANTISEPTICO LISTERINE**

Cada 100 gramos contienen: Thyme, 0.10 gm.; Eucalyptus, 0.10 gm.; Bayberry, 0.10 gm.; Gualtheria, 0.10 gm.; Mentha, 0.10 gm.; Acido Borico, 2.80 gm.; Alcool, 0.10 gm.; Ethyl Alcohol 25.00 gm.; Agua, 71.50.

**Los dolores MUSCULARES**

—ya sean causados por el reuma o por cansancio, lo mismo que los dolores de la ciática, lumbago, torceduras y contusiones.

**Pronto se van**

**LINIMENTO DE SLOAN**

Porqué es mejor usar Sloan

Sloan es todo medicina. Al contrario de muchas preparaciones que contienen agua, o sustancias inertes que se emplean sólo para diluir, unir, o dar densidad, en Sloan sólo hay ingredientes activos. Por eso Sloan es más eficaz.

Sloan es "más líquido" que el agua. Por lo tanto cubre mayor área que preparaciones espesas. Además su acción es mucho más penetrante. Así, Sloan es de efecto más rápido.

Por ser tan penetrante, Sloan no requiere fricción. Sloan Dura más—Resulta más Económico.

Terpene Tincture Capsicum 73.345%, Ammonia Water 26.0 0.008%, Oil Peppermint 1.20%, Oil Camphor 18.182%, Methyl Salicylate 1.500%.



De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas Teléfono 5-45-20

Han regresado el sábado de Hongkong, después de pasar allí la temporada la Sra. Vda. de D. D. González La O, con sus hijos...

La Sra. de Adolfo García Llamas (Carmen Galserman) fue despedida el sábado con una cena de despedida de soltera...

El domingo por la tarde en el American School, Hildegard Krohn, hija de los Sres. de Krohn...

Las invitadas iban de rosa; el pastel, las servilletas, "el cake", todo era del mismo color.

Entre la pequeña concurrencia estaban: Meryllita Hagedorn, Marjorie Louise, Renate Kell...

Han regresado del sur las señoras María Enriquez y Medy Kent.

A las 9:15 de la mañana de ayer ha fallecido de traidora enfermedad a los once meses de edad, el niño Carlitos Cardenas...

Noticiero Religioso

Martes, 9 de junio. Calendario de hoy: Ss. Primo, Feliciano y Vicente mm. y Pelagia v. m.

EL CORPUS EN STA. CRUZ. La Acción Católica, Sección de Jóvenes de ambos sexos establecida en la Iglesia de Sta. Cruz, Manila...

EN CAPUCHINOS. Todos los días durante el mes de Junio, en la Iglesia de Lourdes se hace el mes del Sagrado Corazón de Jesús...

CONGREGACION DE MARIAS. A las 5:30 de esta tarde habrá función de las Marias en la Iglesia de San Ignacio...

POR EL CORAZON DE JESUS. Durante el mes de junio por el Apostolado de la Oración se celebran en la Iglesia de San Ignacio, solemnes cultos...

EN SINGALONG. En la Iglesia de Singalong, se viene celebrando desde el viernes el novenario al Sagrado Corazón de Jesús...

Keep a COOL Head. Conserve FRESCA la Cabeza. Es muy fácil con la ayuda de Walter. nuestro experto recién llegado, que se especializa en ONDULADOS PERMANENTES...

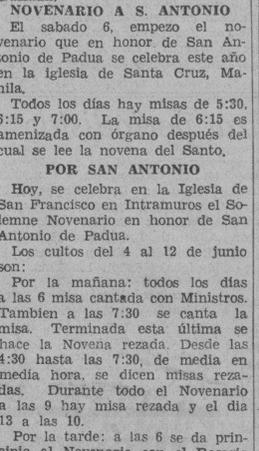
PAGINA SOCIAL

Fiesta de bienvenida en honor a Carmen Martínez de Toda



Don Carlos Gil dio el domingo pasado en el Grea Eastern Hotel un banquete de bienvenida en obsequio a su sobrina María del Carmen Martínez de Toda...

En las bodas de plata del Juez Summers y Sra.



Fotografía tomada en la Capilla del Colegio de la Consolación después de la Misa y Te-Deum celebrados con motivo de las bodas de plata del Juez Ricardo Summers y señora...

Misas en sufragio de la Excm. Doña Isabel G. S. Vda. de Tuason



Con motivo del primer aniversario del fallecimiento de la Excm. e Ilustrísima Sra. Doña Isabel Gil de Sola, Vda. de Tuason...

Por un grato acontecimiento familiar



En celebración de su cumpleaños, el Sr. Bayani Tuason reunió a un grupo de sus amistades en un 'party' en su residencia...

Altos funcionarios y conspicuos hombres de negocios invitados al 'party' en honor de Doña Aurora

El mas brillante acontecimiento social despues de la temporada veraniega, sera, sin duda alguna, el 'tea party' que la Junta Directiva de la Liga de Damas Catolicas de Filipinas ofrecera a la primera dama de las islas, Doña Aurora A. de Quezon...

'Talia' celebrara su aniversario con una funcion de gala en el Ateneo

La Sociedad 'Talia' romperá la monotonia teatral de la presente temporada inaugurando su temporada artistica con una funcion de gala en conmemoracion del 25.º aniversario de su fundacion...

Animado party en la casa de Lorenzo Lerma

La residencia de los Sres. de Lerma (Lorenzo) en la calle Tayuman fue escena el domingo pasado de una reunion social organizada por dos simpaticos motivos...

Cumple años mañana



JOSEFINA FRANCISCO una de las aventajadas alumnas del Holy Ghost College, que mañana, celebrara su cumpleaños con una fiesta social...

ENLACE



Miss MAY F. MORALES, hija de Mr. y Mrs. F. Morales, de Manila, que el domingo, 21 de Junio, unira su suerte para siempre...

ESTE ES EL AMIGO QUE USTED BUSCA

LE ENVIA A UD. COMPLETAMENTE GRATIS SU HOROSCOPO. Si usted no tiene suerte pida al famoso astrólogo europeo Prof. Sahibol Lakshat...

Camas Guiroga fundidos. Las Mejores En Filipinas. 220 Tandang Manila.

Los niños prefieren LAXOL. MEJOR QUE ACEITE DE RICINO. EL PURGANTE DE CONFIANZA.

MANTONES DE MANILA. la mejor selección en la ciudad, en la VENTA de The Taj Mahal. 40 ISAAC PERAL, ERMITA.

GAÑE 500 DOLLARS. al mes, trabajando 2 horas diarias en casa. Asunto serio. Interesa a hombres y mujeres.

AGRADECIMIENTO

El abogado Sr. D. José Pérez Cárdenas y señora agradecen desde las columnas de LA VANGUARDIA a todos cuantos asistieron al entierro de su hijo...

LIBROS! Asesinos de España, por Maurizio Karl. El Excmo. por Maurizio Karl. Vida de Sarah Bernhardt, por G. G. Geller.

AHORA PUEDE USTED TENER CUTIS SUAVE, TERSO Y SEDUCTIVO

OUTDOOR GIRL. SI SU CUTIS está aspero, sin vida y carece de atractivo, empiece a usar el Polvo para la Cara Outdoor Girl. Este polvo delicioso y adhesivo...

TÉNGALA SIEMPRE CONTENTA... CON MENNEN. No arriesgue la salud de sus nenes. Protéjalos contra infecciones—eviteles irritaciones y excoeraciones.

Acaba de Llegar... OTRA NUEVA REMESA. Abrigos de Noche Vestidos de 'Sharkskin' y de Hilo. Vestidos de la Tarde para Etiqueta y Familiar...



## Francia eliminada de las competencias por la Copa Davis

### LOS MAESTROS Y BOMBEROS A LA DELANTERA

Copan la ronda de campeonato de la liga de indoor baseball

El Departamento de Bomberos de Manila y la Oficina de Educación emergieron victoriosos en los partidos inaugurales de la ronda de campeonato de la liga de indoor baseball de la Asociación Atlética de Empleados Insulares patrocinada por la Federación Atlética de Filipinas que se celebró ayer tarde en el campo de la Escuela de Artes y Oficios.

En un reñido partido, el equipo de Pedagogos batió al de Aduanas por 8-7 en ocho innings. Al final de la séptima tanda, el score fue de 7-7. Los maestros hicieron un run adicional en el inning extraordinario a la par que mantenían a raya a sus adversarios.

Los bomberos batiéron al equipo del Ejército de Filipinas en otro partido por la cuenta de 12-6.

Aduanas se enfrentará con el Departamento de Bomberos en el primer partido de hoy que comenzará a las 3:30 p. m. mientras que Educación medirá fuerzas con el Ejército en el segundo partido de la tarde.

En el Campo de Rizal los tenistas del Ejército batiéron a los de Justicia por dos partidos contra cero en el torneo de tenis.

Polintan, del Ejército venció al Fiscal Barbosa, de Justicia, por 6-4, 4-6, 6-1, mientras que el Teniente Sayson también del Ejército batió las aspiraciones de Dayrit, de Justicia por 7-5, 2-6, 6-4.

Los partidos de dobles se jugarán a las 4 de esta tarde.

### Alunan gana en el tenis

Los tenistas del Alunan Tennis Club encabezados por su presidente Bal Torres, invadieron extrosamente Del Carmen, Pampanga, el domingo pasado derrotando a los tenistas de ella en un torneo dual improvisado.

De los ocho partidos jugados en singles, los visitantes ganaron cinco, perdieron dos y empataron uno. En dobles barrieron toda oposición. En un partido de exhibición Wilfrido K. Ruyales, un buen tenista local batió al Dr. Corpus, de Tarlac, por 6-1.

Los resultados fueron los siguientes:

ALUNAN	DEL CARMEN
<b>SINGLES</b>	
Acebron derrotó a Arcadio, 6-3, 6-2.	
Pagawisan derrotó a Castor, 7-5, 7-5.	
Bal Torres derrotó a Manuel, 6-2.	
Cortez derrotó a Arcadio Jr., 6-4, 6-2.	
Bal Torres empató con Galang, 4-6, 7-5.	
Cortez perdió con Manulic, 4-6, 3-6.	
Ramon So perdió con Isp, 1-6, 4-6	

### DOBLES

Acebron-Cortez derrotó a Cosio-Castor, 6-2.  
Royales-Torres derrotó a Arcadio-Glang, 6-2, 6-3.  
Acebron-So derrotó a Castor-Zapanta, 9-7.  
Tres-Acebron derrotó a Arcadio Jr.-Isp, 6-1.

### EXHIBICION

Royales derrotó a Dr. Corpus, 6-1.

### Otra candidata nominada; la...

(Continuación de la página 1)

fida rivalidad no solamente entre las candidatas sino tambien entre los diferentes lideres. Los suscritores de los periodicos de la TVT se muestran insistentes en sus demandas de votos gratuitos a los cuales tienen derecho cuando pagan sus suscripciones.

Aun cuando la mayoría de los suscriptores prefieren nominar a sus candidatas más tarde, se espera, sin embargo, que mucho antes del cierre de la primera eliminacion el 31 de julio, una larga lista de candidatas ofrezca a los suscritores la oportunidad para hacer su seleccion.

La Sra. Filomena Gloria, profesora de piano en el colegio de Santa Escolastica fue nominada anoche con 1,500 votos, mientras que la Sra. Epifania V. Rojas fue registrada con 500 votos. Por otro lado la Sra. Noemi Guerrero recibió anoche un refuerzo de 200 votos y la Sra. Sonia de Ortiz, 150.

El estado de las candidatas es el siguiente:

Sra. Helen Bennett	25,100
Sra. Salud Reyes de Manalo	20,740
Sra. Felita S. de Garrido	13,975
Sra. Noemi Guerrero	3,550
Sra. Lilia Lopez de Tan	3,000
Sra. Nora Diknon	1,950
Sra. Sonia de Ortiz	1,550
Sra. Eugenia Agoncillo	1,500
Sra. Virginia S. Sy	1,500
Sra. Filomena Gloria	1,500
Sra. Loreto A. Arcenas	1,400

### Los campeones de "ping-pong" del gobierno



Derrotando a la oficina de Educacion, los jugadores de "ping pong" de la Oficina de Obras Publicas capturaron el campeonato de este año de la liga inter-comercial. De izquierda a derecha, primera fila: S. Gavino, Tomas Leclura y P. Sotto. Segunda fila: M. Gallegos, D. P. Resturcion, A. Villajlor y Joaquin Lanot. De pie, F. Acenita, L. Castillo, S. Carnay, G. Intantas y A. Alonario.

### VALDES HACE UN TRIPLE DE 385

Dos partidos mas para decidirse el campeonato del torneo nacional

Pedro Valdez, a la cabeza ahora del torneo nacional de bolos individuales patrocinado por el Palace Bowling & Billiard Hall, establecido un nuevo record de high triple con un total de 385 tantos en los partidos jugados anoche en relacion con este torneo.

Con esta nueva marca Valdez ha echado abajo el record de 384 establecido recientemente por Felix Leonardo. Valdez tiene a su credito ahora un total de 184 pins en diez partidos. Dos partidos mas se tendran que jugar antes de decidirse el campeonato.

David Mendoza, antiguo poseedor del record de high triple ocupó anoche el segundo puesto con un total de 354 puntos, Dimayuga con 345 quedo en tercer lugar anoche.

Los resultados completos fueron los siguientes:

Laureano	128	113	129	370
P. Villafranca	93	140	112	345
Dimayuga	125	116	93	334
Aldenza	107	103	115	325
Mendoza	113	114	97	324
Garcia	107	110	104	321
Pedring	94	105	116	315
Mateo	92	106	115	313
Tampuron	122	95	95	312
Johnny	97	89	104	290
Llm	90	81	89	260
Segovia				

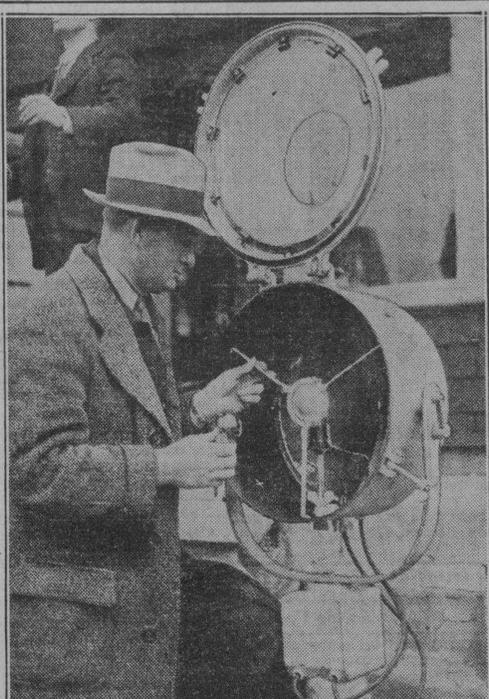
### Carrera de home-runs

(Incluyendo hasta los juegos del 7)

Fox, Red Sox	13
Trosky, Indians	12
Ott, Giants	11
Gehrig, Yankees	10
Dickey, Yankees	9
Lazzeri, Yankees	9
Johnny Moore, Phillies	9
Goslin, Tigers	9
Croslett, Yankees	7
Piet, White Sox	7
Selkirk, Yankees	7
Klein, Phillies	6
Suhr, Pirates	6
Mize, Cardinals	6
Berzer, Bees	6
Bonura, White Sox	6
Gene Moore, Bees	5
Salters, Browns	5
R. Ferrell, Red Sox	5
Whitney, Phillies	5
Kuhl, Senators	5
Leslie, Giants	5
Medwick, Cardinals	5
Norris, Phillies	5
Vaughn, Pirates	5
Radcliff, White Sox	5
GIFF, Browns	5
Cuyler, Reds	5
Camilli, Phillies	5
Collins, Cardinals	5
Demaree, Cubs	5
Goodman, Reds	5

Sra. Pacita G. Balagot	1,300
Sra. Luz A. Misa	1,290
Sra. Amparo Matias	1,187
Sra. Lourdes C. Villanueva	1,150
Sra. Consuelo Marcaida	950
Sra. Concepcion Karagdag	850
Sra. Mercedes C. de Sabino	800
Sra. Gregoria S. de Engalla	800
Sra. Marina T. Lopez	800
Sra. Patria E. Tizon	750
Sra. Epifania V. Rojas	700
Sra. Remedios M. Sampedro	600
Sra. Soledad Cantillo	500
Sra. Maria Gorgonia Acosta	500
Sra. Concedia V. de Tumulao	500
Sra. Rosita Navarro	500
Sra. Epifania V. Rojas	500
Sra. Leticia Villanueva	450
Sra. Lorenza C. Moralizon	400
Sra. Ludivina T. de Gonzales	400
Sra. de Severino Alberto	300
Sra. Maria Carlos	300
Sra. Jenny de Leon	300
Sra. Candida A. Acosta	300
Sra. Rosario Malinao	200
Sra. Lolita Mendoza	150
Sra. Luisa Laconico	150
Sra. Flora A. de Ylagan	100

### El ganador sera el ganador



De hoy en adelante se espera que ya no habra ninguna discusion acerca de que caballo gana en la pista de Jamaica, Nueva York, J. J. Jones aparece en la fotografia de arriba inspeccionando el "fofo electrico" que lanza un rayo de luz a traves de la pista. El primer caballo que llegue a la meta rompe este rayo de luz e inmediatamente una camara funciona y toma la fotografia del caballo que ha ganado.

### Los aduaneros derrotan a Corte Suprema; Terrenos A y Obras Publicas, triunfan

El equipo de bolos de la Oficina de Aduanas emergió victoriosos anoche en sus partidos frente a la Corte Suprema en relacion con el torneo de bolos de la liga entre dependencias del gobierno. Los fuertes equipos de Terrenos A y Obras Publicas también triunfaron sobre sus rivales, Manila 2 y U. P. Medicine.

Los resultados completos fueron los siguientes:

EN PHIL COLUMBIAN BIBLIOTECA	
479	479 481 1439
COMERCIO	
505	490 476 1471
CIENCIA C	
513	486 461 1470
RENTAS INTERNAS	
499	478 467 1442
EN FLARIDEL OBRAS PUBLICAS	
559	549 529 1637
U. P. MEDICINE	
503	438 507 1448
JUSTICIA	
521	494 504 1519
TERRENOS B	
476	499 477 1452
EN CWL	
518	472 480 1470

### BOXEO

(Servicio Informativo)  
Exclusivo a "La Vanguardia"  
Taytay, Pasig, 7 de junio.—Peleano ante un público nutrido que llenó el estadio local, el domingo pasado, Little Olaes, una perspectiva bantam del Centro de Luzón batió a Johnny Pelky en una pelea prin-

### DIZZY DEAN SE APODERA DE SU 11.A VICTORIA

Los Yankees baten a Cleveland en una lucha de 16 innings

LIGA NACIONAL	G.	P.	Pto.
St. Louis	31	17	.648
New York	28	20	.583
Chicago	24	21	.529
Pittsburgh	25	22	.532
Boston	24	26	.480
Cincinnati	22	26	.458
Brooklyn	19	30	.388
Philadelphia	19	30	.388

### LIGA AMERICANA

New York	33	16	.673
Boston	31	19	.612
Detroit	27	23	.540
Cleveland	25	22	.532
Washington	25	25	.500
Chicago	22	24	.478
Philadelphia	15	31	.326
St. Louis	15	33	.313

### (De la "Associated Press")

Los Yankees de Nueva York, a la cabeza de la Liga Americana, se enzarzaron en un partido de 16 innings con el Cleveland el domingo, ganando finalmente por 5-4. Charles Ruffing, el lanzador Yankee, se sostuvo en su puesto durante toda la batalla. Registró un home-run en el tercer inning con un corredor en la base. El partido terminó en el décimosexto inning cuando George Selkirk, outfielder Yankee pegó la bola fuera del cerco para marcar un circuito.

Boston, en segundo puesto, quedó vencido en manos de Chicago en un partido que se distinguió por el bateo. La cuenta final fue de 13-5. Chicago recaudó 16 hits mientras que Boston acumuló 12. Mike Kreevich calentó el juego con un home-run en el sexto inning con todas las bases ocupadas y equilibrando la cuenta en 6-6.

Detroit derrotó a Washington, 10-8 en otro partido de fuerte bateo. Los Tigres batiéron a los lanzadores contra los Lou Lou Newsom y Norte Weaver arrancándole 14 hits seguros, mientras que los Senadores recaudaron una docena. Goose Goslin marcó un home-run en el quinto inning.

St. Louis en el último puesto batió a Philadelphia, 9-5. Harlan Clift registró un circuito en el séptimo inning derrotando a los Browns.

Dizzy Dean pitchó su undécima victoria cuando el St. Louis, a la cabeza del circuito mayor, derrotó a Nueva York por 6-3. Dizzy recibió una espléndida ayuda de sus compañeros de equipo. Jim Collins conectó un home-run en el cuarto inning.

Chicago batió a Brooklyn, 4-3. Tom Baker lanzador Dodger perdió su partido en el noveno inning cuando hizo entrar a un Cub con las bases llenas.

Pittsburgh empujó más hacia atrás al "faldero" Philadelphia al derrotarlo por 6-2. Bill Swift mantuvo a raya a los Phillies mientras que los Piratas se dieron a abitar a tres lanzadores contrarios robándole un total de 18 hits. Gus Guhr marcó un home-run en el primer inning con un jugador en la base completando el asalto de cuatro runs.

Boston desmontó al lanzador Bill Hallahan en el quinto inning y las Abejas batiéron al Cincinnati por 8-3.

### Los resultados:

LIGA NACIONAL	R	H	E
New York	3	8	1
St. Louis	6	12	1
Brooklyn	3	9	2
Chicago	4	9	1
Boston	8	12	0
Cincinnati	3	14	1
Philadelphia	2	7	1
Pittsburgh	6	18	3

### LIGA NACIONAL

Cleveland	4	10	0
New York	5	12	1
Chicago	13	16	0
Boston	5	12	2
Detroit	10	14	0
Washington	8	12	2
St. Louis	9	8	2
Philadelphia	5	8	3

### Baseball Results June 6

LIGA AMERICANA	R	H	E
Brooklyn	4	9	1
Chicago	10	12	1
New York	4	8	0
St. Louis	3	12	1

### (Primer juego)

New York	7	14	0
St. Louis	0	2	0
Philadelphia	5	9	1
Pittsburgh	1	4	1
Boston	1	5	1

### (Segundo juego 7 innings)

Philadelphia	5	9	1
Pittsburgh	1	4	1
Boston	1	5	1

### Le valdra esto frente a Louis?



Max Schmeiling el boxeador alemán, haciendo ejercicios de resistencia en su campo de entrenamiento en Napanoch, Nueva Jersey en preparación a su próxima pelea con Joe Louis señalada para el 18 de junio en el Yankee Stadium de Nueva York. A la izquierda, agitando al alemán, su entrenador Max Machon quien asegura que su "chico" ganará.

### El golf para periodistas

Un total de 20 escritores se han registrado va en el torneo anual de golf con handicap patrocinado por el Wack Wack Golf & Country Club. Este torneo comenzará en una ronda de cualificación de 18 hoyos y durante la cual se deducirán todas las ventajas fijadas por el comité. Este torneo se jugará el domingo, 14 de junio en los links del Wack Wack en Mandulung. Mas inscripción se esperan en todo el día de hoy y mañana.

Los miembros del comité se reunirán mañana la tarde para el fijación de los handicap para el torneo. Este comité está integrado por los siguientes: A. H. Escoda, del Bulletin; Pete Villanueva, del Herald y D. T. Boguslav, del Tribune.

Los 20 periodistas inscritos ya en el torneo son los siguientes: Tribune: D. T. Boguslav, D. L. Brodt, Jose Claudio. Bulletin: Carson Taylor, Robert A. Smith, Les Moots, Hal Linn, A. H. Escoda, Ralph Keeler, Pablo Katigbak, Ralph Hawkins.

Associated Press: Ray Cronin, Herald: Vicente Pccis, Pete Villanueva, I. Reyes, J. M. Intengan, Justo de la Cruz. Debate: A. Ramirez. Free Press: McCullough Dick. Excelsior: F. Garcia.

Cincinnati	4	11	0
Cincinnati	8	9	0
(Segundo juego 10 innings)			
St. Louis	5	11	2
Philadelphia	6	9	1
(Primer juego)			
Cleveland	4	3	0
New York	2	6	0
Detroit	10	13	2
Washington	4	7	2
Chicago	6	8	8
Boston	10	13	0
St. Louis	5	11	1
Philadelphia	3	6	0

### ULTIMOS 2 DIAS!

Funciones: 10:00, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.

### MATINE HASTA 1 P. M.

Una sensacional historia de amor presentada en medio de una música celestial!



JAN KIEPURA and GLADYS SWARTHOUT

Give Us This Night

PHILIP MERIVALE and BENNY BAKER

with RANDOLPH SCOTT, HARRIET HILLIARD, ASTRID ALLWYN, BETTY GRABLE-HARRY BERESFORD

### JUGOESLAVIA PONE FUERA LOS FRANCESES

Pallada y Puncce baten aspiraciones de Destremau y Boussus

(De la "Associated Press")  
París, 8 de junio.—Jugoeslavia elimino hoy a Francia, una favorita fuerte, de la zona Europea en las competencias por la Copa Davis por tres partidos contra dos.

Los tenistas jugoeslavos capturaron los dos partidos finales. Pallada derrotó a Destremau por 6-2, 1-6, 6-4 mientras que Puncce derrotó a una victoria sobre Boussus, 3-6, 6-1, 4-6, 7-5, 6-1.

### Largo Caballero decide adoptar una nueva táctica

(Servicio Transoceanico)  
Exclusivo a "La Vanguardia"  
Madrid, 8 de junio.—Las nuevas tácticas seguidas al parecer por los socialistas españoles del ala izquierda son objeto de amplio comentario en los círculos políticos de aquí. Estos hacen resaltar la actitud sorprendentemente decidida adoptada por el candidato socialista del ala extremista señor Francisco Largo Caballero durante el míting monstruo que tuvo lugar en esta capital ayer.

El hecho de que los militantes socialistas que asistieron al míting iban uniformados y de que se haya cantado la Internacional si siquiera se oyeron los gritos de combate revolucionarios durante el míting indica que los caudillos socialistas creen que no ha llegado aun el tiempo de dar la "palabra decisiva" y que, por esto, han pedido nuevas instrucciones a sus seguidores, aconsejándoles adoptasen una actitud de espera hasta que llegue el momento de la acción.

### COMIENZA HOY Metropolitan THEATRE

EL "SUPER-DREADNAUGHT" DE LAS COMEDIAS MUSICALES DE 1936

El rey y la reina del ritmo danzando en un mundo de cantos!

Nuevos ballets nacionales! Nuevos cantos!

La función empieza a las 11:00 a. m. Después 3:00, 5:00, 7:00, 9:00

### FOLLOW THE FLEET

IRVING BERLIN compuso estos siete cantos:

"We Saw the Sea", "Get Thee Behind Me Satan", "I'd Rather Youself Go", "I'm Put-Led a Band", "Here Am I, But Where Are You?", "I'm Putting All My Eggs in One Basket", "Let's Face The Music And Dance".

con RANDOLPH SCOTT, HARRIET HILLIARD, ASTRID ALLWYN, BETTY GRABLE-HARRY BERESFORD

Give Us This Night

PHILIP MERIVALE and BENNY BAKER

with RANDOLPH SCOTT, HARRIET HILLIARD, ASTRID ALLWYN, BETTY GRABLE-HARRY BERESFORD

Give Us This Night

PHILIP MERIVALE and BENNY BAKER

with RANDOLPH SCOTT, HARRIET HILLIARD, ASTRID ALLWYN, BETTY GRABLE-HARRY BERESFORD

# Se alega que en las minas de Paracale hay graves anomalías

## Las anomalías que se cometían en Baguio se repiten allá y se cometen atropellos contra los pequeños.—F. Pimentel

Alegados atropellos contra pequeños tenedores de pertenencias mineras en Paracale, Camarines Norte, por grandes empresas mineras son denunciados por el Sr. Froilán Pimentel, Presidente de la Gumao Gold Mining Company.

El Sr. Pimentel dice que las mismas irregularidades cometidas en Baguio hace tres años durante el furor minero, son las que se registran ahora en Paracale, donde los pequeños tenedores son desposeídos de sus pertenencias por las grandes empresas.

He aquí lo que dice el Sr. Pimentel:

Se valen de mil medios ilegales. Las mismas irregularidades cometidas por ciertas grandes empresas mineras organizadas en Baguio, cuando sobrevino hace tres años el furor minero, se están cometiendo actualmente por otras empresas mineras que no perdonan medio para poseer las grandes pertenencias de minas de oro en el pueblo de Paracale, Camarines Norte, donde los pequeños tenedores de las pertenencias van siendo desposeídos de sus derechos de posesión por las grandes empresas.

El hecho concreto que tiene lugar actualmente en los yacimientos mineros de Paracale, puede resumirse en los siguientes: si un pequeño tenedor de un grupo de pertenencias, en su deseo de obtener beneficio de la propiedad, inicia negociaciones para el traspaso de sus pertenencias a las grandes empresas que operan en la región, los gerentes de éstas acostumbraban ofrecer una proposición bastante reducida que, naturalmente, el tenedor de las pertenencias, en la seguridad de que su yacimiento vale mucho más, rechaza.

Es entonces cuando las grandes empresas, impuestas del valor real de las pertenencias, porque ya han sido inspeccionadas por la compañía, se mueven impulsadas por la codicia de quedarse con el yacimiento minero. Para esto se valen de mil medios ilegales, siendo el principal la expedición de un grupo de agrimensores para hacer una revisión de la extensión de las pertenencias de la compañía y se arrojan de tal manera que, al trazar nuevamente los planos y marcar los linderos de su propiedad, lo extienden hacia la pertenencia codiciada, pese a la protesta del verdadero tenedor; y cuando se encuentran con la tenaz y decidida oposición de los dueños de la propiedad, los agrimensores enagenan su título levantando los planos sin haber llegado a la propiedad.

# MAYOR APOYO A LA CAMPAÑA DE PROTECCIONISMO

## Fiestas típicas se inspiran en propósitos y objetivos de la "Nepa"

El esfuerzo de la "Nepa" de estimular las industrias y la participación filipina está hallando pronta respuesta en los laborantes de los distritos de la ciudad que en fiestas locales incluyen en sus programas números dedicados al proteccionismo económico, dice la secretaria de la "Nepa".

En la calle Lealtad Extension, calle Mayhallique y en el Emanuel Hospital grandes muchedumbres se congregaron el sábado pasado en asambleas populares al aire libre para celebrar sus fiestas locales y oír cantos nativos y disertaciones en plataformas decoradas con banderas "Nepa". Evidenciando su espíritu proteccionista, la mayoría del público iba trajada a la usanza nativa con tejidos del país.

La Iglesia de Cristo, una organización religiosa, tuvo el sábado pasado una reunión en el patio abierto del Emanuel Hospital para un cambio de impresiones y para oír a Toribio Teodoro, presidente interino de la asociación del proteccionismo, explicando el proteccionismo.

Miembros de la Iglesia de Cristo venidos de muchas partes de la ciudad y provincias cercanas acudieron al acto vestidos con tejidos del país.

Se instaló un micrófono en la calle Lealtad, Sampaloc, para que la inmensa concurrencia pudiera oír el programa Nepa y los discursos. Arsenio S. Afan, ex-secretario de la Nepa, ayudó a la organización local a llevar a cabo el programa del distrito. Entre los oradores figuraron Toribio Teodoro, Dr. Antonio G. Llamas, ex-presentante de Bataan y decano del Manila College of Pharmacy and Dentistry, Florentino T. Collyantes y José Katindig.

Una multitud de dos mil almas de Tondo, San Lázaro y Santa Cruz acudió a la asamblea en Mayhallique, celebrada al aire libre. Todos los discursos fueron en tagalo y la decoración Nepa en todos sus detalles.

# El Dr. Hocson puede ser examinador.—Yulo

La elegibilidad del Dr. Felix Hocson, cirujano dental y miembro de la facultad del Colegio de Dentisteria de la Universidad de Filipinas para ser miembro de la junta examinadora de dentistas fué sostenida por el Secretario Yulo de Justicia en una opinión dictada recientemente.

La cuestión de la elegibilidad del Dr. Hocson para ser miembro de la junta examinadora de dentistas aun estando relacionado con el colegio de dentisteria de la Universidad oficial fué planteada en una comunicación recibida en el Departamento de Justicia. El punto suscitado por el quejante era que el doctor, siendo miembro de la facultad del colegio dental del gobierno, los graduados de dicho colegio tendrían ventaja sobre los otros en los exámenes que celebra la junta de la que forma parte el Dr. Hocson.

El Secretario de Justicia dictaminó que el efecto no es tal como lo supone el denunciante. El colegio dental del gobierno acaba de ser recreado solo hace poco de tal suerte que los alumnos que se gradúan de este colegio se examinarán mucho después que el Dr. Hocson haya dejado de ser miembro de la junta examinadora de dentistas. Su período de servicio en la junta es solo por dos años.

# Menudean los robos en casas desalquiladas

Algunos propietarios de Mangahan, Avenida Rizal y Narra se quejan de los frecuentes robos cometidos por cierta pandilla que se dedica a robar inodoros en casas desalquiladas. Los reclamantes citan los siguientes casos ocurridos recientemente:

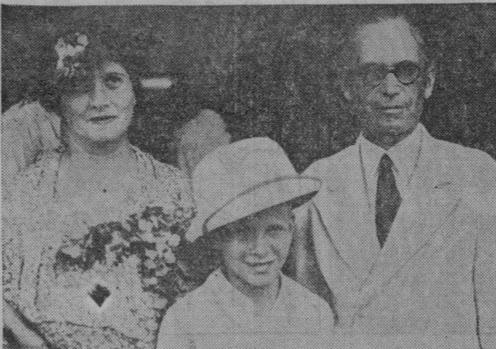
En la accesoria No. 1352 de la calle Mangahan, San Lázaro, se extrajeron el tanque del inodoro, el fregadero, las llaves de los grifos y las boquillas de luz eléctrica. En una nueva accesoria de la calle Sulu, fué robado el inodoro, y en varias accesorias de la Avenida Rizal y Tindalo han sido robados los inodoros y sus correspondientes tanques de agua.

Los dueños llaman la atención de las autoridades correspondientes, por conducto de este periódico, hacia los frecuentes robos de inodoros en casas desocupadas, lo que se podría evitar, según aquellos, reduciendo la vigilancia en ciertas horas de la noche.

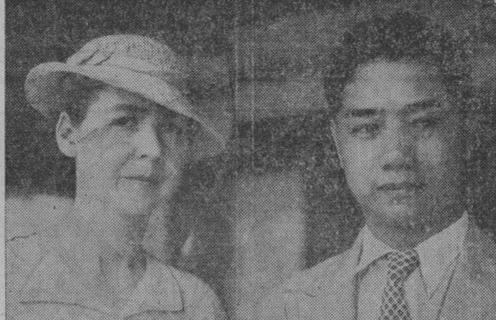
Los pequeños. "Por otro lado los defectos de nuestras leyes cuya aplicación, en la mayoría de los casos, da lugar a tecnicismos que no están al alcance de los conocedores de la masa, permiten y hasta toleran en muchos casos la comisión de dichos despojos, de tal suerte que si la Asamblea Nacional, ya por cuenta propia o por recomendación de algún departamento ejecutivo, no aprueba alguna ley que garantice mejor los derechos de los pequeños propietarios de pertenencias mineras, las grandes empresas irán absorbiendo las propiedades adyacentes a las suyas y otra vez el gobierno se verá confrontado con serios problemas en el futuro.

"El caso de Davao, hubiera sido un problema resuelto para el gobierno, si a los primeros toques de atención de nuestra prensa, las autoridades constituidas hubiesen aplicado las medidas correspondientes al caso, con coraje y decisión".

# Forster regresa de America



Mr. y Mrs. Charles Forster y su hijo, que llegaron anteaer en el "Scharnhorst" procedentes de Europa. Mr. Forster es el administrador de la Cruz Roja Americana en Filipinas.



Mrs. K. C. Mack, profesora auxiliar del Colegio de Agricultura, y el Profesor Dr. Poellu Dai, de la Universidad de Lingnan, que viene como "profesor de intercambio" de la Universidad de Filipinas, llegaron en el "President Garfield" ayer mañana.



S. E. el Embajador W. W. Yen de China en Moscú, figuraba entre los pasajeros que llegaron al puerto en el "Scharnhorst" procedente de Europa. El embajador, que regresa a China por razones de salud aparece en la fotografía con el Consul General de China en Filipinas Hon. Lee, quien además de otros prominentes chinos de Manila fue a darle la bienvenida al distinguido pasajero.



K. A. Kennedy a la izquierda, y George Angus, ambos funcionarios de la Pan American Airways que llegaron como pasajeros el domingo a bordo del Hawaiian Clipper en un viaje de inspección de las bases de la Pan American a lo largo de la ruta transpacífica.

# DECISION SOBRE MADEREROS AUN NO EMITIDA

## La renovación de licencias se deja a la discreción del buró forestal

Debido a que hasta la fecha el Departamento de Justicia no ha emitido aun su opinión en relación con la renovación de las licencias madereras de las empresas extranjeras, el Departamento de Agricultura y Comercio ha dejado, entrantanto, a la entera discreción del Director de la Oficina Forestal, la decisión respecto a las peticiones de renovación de licencias de las empresas madereras extranjeras afectadas por la prohibición constitucional en lo que se refiere a la explotación y aprovechamiento de las riquezas forestales.

Segun se ha llegado a averiguar, aunque la oficina Forestal, basándose sobre la constitución que prohíbe la explotación de los bosques a empresas extranjeras cuyo capital no está controlado por accionistas filipinos, se ha negado hasta ahora a conceder las solicitudes de renovación de licencias, en cambio se tolera que dichas compañías continúen funcionando mientras el Departamento de Justicia no dictamina la política final que el gobierno debe seguir respecto a este asunto.

No menos de cincuenta compañías extranjeras, que operan asesoradas en distintas regiones forestales de las islas, están afectadas por la prohibición de la Constitución. Las licencias de dichas compañías expiran dentro del año en curso, y las licencias expiradas ya no han sido renovadas por la Oficina Forestal.

El capital invertido en estos negocios madereros que se cree ascendido a no menos de quinientos millones de pesos y en consideración a esta enorme suma invertida en el negocio, el Departamento de Agricultura está buscando la forma de proteger hasta donde es posible los intereses invertidos.

También se sabe que la mayoría de las compañías afectadas son empresas japonesas establecidas especialmente en los pueblos costeros de Mindanao.

# P40,000 realiza la Exposición Flotante

Habiendo completado la visita en un total de 21 puertos desde que salió de Manila, la exposición flotante que salió de Manila el 16 del mes de Mayo pasado a bordo del guardacostas "Banahaw" ha efectuado ventas por valor de P40,000, según telegrama recibido ayer por el Director Cornelio Balmaceda, jefe de la exposición. Con esta venta, la exposición ya ha conseguido superar los ingresos de la tercera exposición flotante.

Para completar el itinerario de la exposición quedan aun por visitar ocho puertos antes de regresar a la ciudad de Manila. Los puertos que aun quedan por cubrirse son Cebu, Larena, Dumaguete, San Carlos, Pulupandan, Iloilo, San Jose de Antique y Puerto Erincesa. La exposición flotante se espera que estara de regreso en Manila el 17 de este mes.

Varios de los participantes a la exposición a bordo del "Banahaw" ya han regresado a Manila por otros barcos en vista de que los productos que llevaban para la exhibición ya se habían agotado.

# Las agitaciones en Tayug y Cuyapo se deben a radicales

## Asi lo cree Quirino que acaba de volver de un viaje de inspección por Pangasinan y Nueva Ecija

Las agitaciones obreras en Tayug y Cuyapo solo se deben a las continuas propagandas radicales que ciertos agitadores profesionales estan haciendo para atraer a los obreros e inducirles a movilizarse. Afortunadamente la gente de Pangasinan como la de Nueva Ecija, en los pueblos de Tayug y Cuyapo, respectivamente, ya empiezan a recapacitar y considerar lo que justamente deben ser sus derechos y sus obligaciones.

De igual manera que en Cuyapo, Nueva Ecija, en el pueblo de Tayug, Pangasinan, los obreros, especialmente los trabajadores del campo, están agitados. Hay un grupo numeroso de agitadores que están haciendo una intensa propaganda de ideas subversivas en Tayug, según el Secretario del Interior Elpidio Quirino, que llego ayer mañana procedente de un viaje de inspección por Pangasinan y Nueva Ecija. El Secretario dijo que su viaje tenía por objeto especialmente apreciar la situación predominante en los dos municipios, las posibilidades de que la movilización obrera afecte al orden publico para adoptar las medidas de precaución para el mantenimiento de la paz y del orden públicos.

Se avienen a esperar la decisión. Afortunadamente, dice el Secretario, la situación en Cuyapo esta enteramente apaciguada. Las partes afectadas, los propietarios de las haciendas y los aparceros, han convenido en esperar la decisión de las autoridades administrativas para la satisfactoria solución del conflicto.

Respecto a la presencia de los matones de Manila, el Secretario Quirino explico que dichos matones, si bien es verdad que están en Cuyapo, no fueron contratados por la hacienda, sino que sirven como guardias personales de algunos propietarios y no para agredir o atacar a cualquiera. Dijo también que la agresión del abogado otolito Cruz es un caso especial que hasta puede no tener relación con el conflicto.

Finanza municipal en estado regular. (Servicio Telegráfico) Exclusivo a "La Vanguardia" Dagupan, Pangasinan, 6 de Junio. —El Secretario Elpidio Quirino, del Interior, ha declarado que el estado financiero de los municipios que ha visitado es regular, a pesar de que Pangasinan fué azotada por tifones e inundaciones el año pasado. El pueblo, aunque atraviesa dificultades debidas a calamidades recientemente, han mostrado buen

Después de la comida, el Secretario y su comitiva continuaron inspeccionando los pueblos de Binangonan, Manaoag, San Jacinto, Mangaldan, Dagupan, Binmaley y Lingayen. Visitó primero la cárcel de Dagupan y se vio con el presidente y el tesorero. Reunión a los funcionarios municipales, hablandole brevemente sobre la recaudación de impuestos. Termino su inspección a las ocho de esta noche y dormira en la casa del gobernador. Continuará su inspección mañana de los pueblos occidentales y las cien islas.

**M. SOTELO**  
COMISIONES  
Y CONSIGNACIONES  
P. O. Box 137, Iloilo

# El ex-Representante Sabbun muere víctima de alta presión

(Servicio Telegráfico). Exclusivo a "La Vanguardia" Abulug, Cagayan, junio 8.—El ex-Representante Claro Sabbun, de 52 años de edad, falleció anoche víctima de alta presión de sangre, después de once horas de enfermarse. Deja viuda y ocho hijos en la orfanada. Antes de su elección como Representante por el 2.º distrito de la provincia, en 1929, el finado había sido juez de paz de los municipios de Fajre, Claveria, Sanchez y Pamplona por un período de 15 años.



Ex-Rep. CLARO SABBUN

Siendo miembro de la Cámara de Representantes de la fenecida Legislatura bicameral, el malogrado se destacó por su actuación pacífica, nada agresiva ni hostil para con ningún grupo u hombre en la misma. Nunca o raras veces intervino en los debates reñidos y candentes, limitándose a emitir su voto en pro o en contra de la medida en discusión, serenamente siempre.

Cuando las elecciones de Diputados el 17 de septiembre del año pasado, el finado ex-Representante Sabbun presentose candidato. Pero, el veredicto popular pronunciase en favor del otro candidato, Regino Verdiano, hoy actual Diputado por el 2.º distrito de Cagayan que se llevó el acta de representación con una substancial mayoría sobre todos los demás candidatos que eran varios con inclusión del finado ex-Representante.

# El día 15 se paga el impuesto de renta

La oficina de Rentas Internas llama la atención del público contribuyente hacia el hecho de que el último día para el pago del impuesto de la renta correspondiente a los ingresos de 1935 es el 15 de Junio, 1936.

En vista de que los contribuyentes siempre tienen la tendencia de esperar hasta el último día para el pago de sus impuestos, la oficina de Rentas Internas sugiere que aquellos que están en situación de pagar sus impuestos deben hacerlo ahora para evitar la congestión del último día. Debe recordarse que el 15 de junio, las horas de oficina serán solo de 7:30 a. m. hasta la 1 p. m. Para su propia protección, los contribuyentes deben procurar por tanto que no sufran dificultades por la oficina de medicación.

# A los EE. UU.



Dr. DIOSDADO M. CARPIO, dentista de Manila, que mañana embarcara en el "President Hoover" para rumbo a los Estados Unidos, para especializarse en un ramo importante de la Dentisteria. El Dr. Carpio ingresara en la Southern California University.

En el caso de las corporaciones, sin embargo que han designado su año fiscal, tal como provee la ley, el impuesto es pagadero dentro de 105 días después de la fecha en que han sido requeridas a someter sus declaraciones de rentas.

**LYRIC** Se Estrena Hoy  
Primera Función 10 A. M.

**SMUGGLERS' BULLETS AND CHINESE KNIVES!**

**HONG KONG NIGHTS**

**TOM KEENE** AND **WERA ENGELS**

**WARREN HYMER**

**IDEAL** SE ESTRENA HOY

Primera Función 10 A. M.  
Después: 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.

**PRECIOS DE MATINEE hasta 3:30 P. M.**

**EL VIVIO PARA AMAR ...Y PARA ODIAR!**

Le habían puesto precio por su cabeza... y en su memoria ardía el recuerdo de la adorable mujer... por la que vagó locamente... en busca de su amor... mató sin piedad! Un Robin Hood o un bandido vulgar? Quedará Ud. encantado viendo esta entupenda producción del mas atrevido romance!

**Warner BAXTER**  
**Robin Hood**  
**OF EL DORADO**

A YEAR TO PRODUCE! CAST OF THOUSANDS!  
with **ANN LORING · BRUCE CABOT · MARGO · J. CARROL NAISH**  
Directed by William A. Wellman • Produced by John W. Considine, Jr.

# EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

La vida de una mujer o una chica no es mas dificil que la del hombre que tiene que hacer la mayor parte de los sacrificios y abnegaciones para mantener una familia.

El sexo femenino es el sexo quejoso. La incapacidad de aceptar valientemente la vida sin quejarse parece un defecto de constitucion en las mujeres, aunque solo Dios sabe los motivos que tienen para quejarse mas que los hombres.



Con todo, asi sucede. Cuando un grupo de hombres se juntan hablan de materias abstractas—politica, comercio, literatura, arte, las noticias del dia; se relatan cuentos entre si. Pero escuchan a un grupo de mujeres y en nueve veces de cada diez, se están diciendo sus mutuas penas. Los hombres miran con desprecio a un hombre que les regala en el oido un cuento de pesar, pero las mujeres hacen herotina de la mujer a quien pueden compadecer y gozan en mezclar sus lagrimas con la suya.

Cuando llegamos a pensar del caso, sabemos que en realidad la vida no es mas dificil para las mujeres de la que es para los hombres y que las mujeres no tienen mas penas que soportar que los hombres. Pero las mujeres han diseminado tan acabadamente sus infortunios que las hemos dejado monopolizar todas nuestras simpatias. Hablamos de "pobres mujeres empleadas," "pobres esposas," "pobres madres," "pobres solteras," pero ni siquiera conocemos una palabra generosa para los maridos y padres y viejos solteros y empleados. Con todo, el estar casado y tener que mantener una familia o el haber perdido su afinidad, no es mayor delicia para los rombes que lo es para las mujeres.

De cualquier modo, por regla general, los hombres soportan lo que tienen que soportar y hacen lo que tienen que hacer sin apelar a sus criaturas semejantes a que aprueben resoluciones de simpatia para ellos, al paso que las mujeres no pueden sentirse felices a menos que puedan proclamar a gritos sus tribulaciones al mundo y sean objeto de compasion universal.

Tomen por caso la cuestion del empleo. Cuando un muchacho obtiene un empleo despues de terminar los estudios y comienza en lo que para él será el trabajo de su vida, se siente sencillamente ufano y hace alarde de su buena suerte. Considera admirable poder ser independiente y tener dinero en el bolsillo que se ha ganado por si mismo; y toda su familia y sus amigos se regocijan con él. Pero cuando la hermana obtiene un empleo, ella considera que es una desgracia que tenga que pasar sus dias en la oficina en lugar de estar acudiendo a las fiestas. Se lamenta de que tenga que vender vestidos a las otras muchachas en lugar de comprarlos ella misma y todos unos nuestros lamentaciones con la suya por ser "una pobre empleada."

Los hombres casados que tienen esposas y niños que alojar, arropar y alimentar luchan mas dificilmente que cualquiera esclava de año en año. Se lamentan de que jamas pueden ausentarse por bastante tiempo para gozar de una vacacion de dos semanas, o porque obtienen muy poco del dinero que ganan para poderlo gastar en si mismos, nunca dicen una palabra de ello. Nunca pensamos en apiadarnos. Nunca echamos en cara de sus esposas cualquiera clase de trabajo que tienen.

Las esposas son las que asumen el papel de mártir y nunca permiten que sus familias se olviden por un solo instante como han trabajado por ellos y cuantas horas han tenido que estar delante de la cocinilla preparando el pudin, o cuantas veces han tenido que levantar el chiquillo por la noche.

La paternidad exige sacrificios de un hombre. Muchos hombres se mueren de trabajo por dar a sus hijos una educacion universitaria. Muchos padres caminan a fin de que sus hijos puedan embarcarse en automoviles. Muchos padres ni siquiera tienen una corbata que pueden llamar suya propia despues que sus hijos comienzan a desarrollarse. Pero los padres no se quejan de lo que les cuesta sus hijos en abnegaciones y ninguno se apiada de ellos por usar sus viejas ropas a fin de que Juanito pueda tener un traje elegante o por mandar cambiar la suela de sus viejos zapatos para que Mary pueda tener un nuevo par de zapatos de P10.

La madre es la que se queja de estar atada en casa con los niños y dice que nadie tiene idea de la pena que le dan los niños y relata a todo el mundo en la mesa de bridge que no se puede hacer nada ahora con los chicos y chicas a medio crecer y no es cierto acaso que de pequeños, los hijos caminan sobre sus pies y cuando ya son grandes, le arrojan a Vd.? Toda la simpatia en el mundo va para la "pobre madre" porque la madre la solicita.

Y tomen el caso de las solteras y los solterones. Por qué una mujer ha de lamentarse si no llega a casarse, mientras que un hombre se vanagloria con su libertad? Por qué ha de mostrarse llorona la solterona cuando el solteron está contento en su estado de libertad? Nadie lo sabe. Solo resulta así.

La solterona va por la vida lamentando su suerte y quejándose de estar triste, al paso que el solteron pasa sus dias alegrándose y felicitándose por haber sido lo bastante listo de librarse del matrimonio.

Viendo a las mujeres quejarse bien si tienen o no moñitos para ello, llegamos a la conclusion de que se quejan porque gozan en hacerlo y de que nunca se sienten tan felices como cuando tienen un agravo de que pueden hablar.—DOROTHY DIX.

## PASAJEROS QUE LLEGAN Y SALEN

(Continuación de la página 9)  
E. G. Bewley, Dr. J. G. Wood, Mrs. J. G. Wood, Mrs. I. Graham, Mrs. A. W. Smith, Miss Lee Moore, Mrs. Mary L. Smith, Mrs. W. Clausen, M. Binder, Para Genova: Geo D. Russell, Mrs. Geo D. Russell. Para Nueva York: John Bingle, Sam Garmezy.

Por el BINTANG de San Pedro y Los Angeles: Dr. y Mrs. Charles O. Hansen, George M. Sternberg y Natalia Monigomery.

Por el RUHR de Mir: Wm. Alfred Duncombe.

Por el TAURUS de Barcelona y otros puertos: Antonio Arru, Ide-fonso del Moral, Gloria del Moral, M. del Moral, Jiluis Bahringer, H. W. Wade y Julio Romero.

Por el BISAYAS de Iloilo y Pulpandan:

Srta. Presentacion Urbano, Esperidion Urbano, Srta. Eva Nuñez, Srta. Carmen de Gonzales, Srta. Josefa Gonzales, Srta. Emma Ceara, Srta. Lourdes de la Cruz, Srta. Lucia Jimeno, Eari Marino, Federico Jalañoni, Jayme Omedo, Eduardo Ledesma, R. Araneta, Srta. Nancy Araneta, Srta. E. P. Unson, Srta. E. Longa, Srta. Dolores Ditching, F. Campos, Sr. Campos, Felix Gonzales, Srta. Purificacion Tiansay, Srta. Nena Lizares, Daniel Justiniano, Jesus Bilbao, Guillermo Polmares, Mrs. Hain, Srta. Perilita Hain, Srta. Margarita Hain, Srta. Loreta, Arcenas, Srta. O. Arcenas, Srta. Valentina Camarinas, M. Selg, Srta. Lourdes Lereziza, Srta. men Tayongco, Srta. O. Celo, Srta. Josefina Soliman, Srta. Celsa Cortajena, Srta. Remedios Araneta, Rafael Araneta, Srta. Remedios Baylon, Srta. Lourdes Concepcion, Srta. de Basilio Lopez, Srta. Paz Inocencio, Martin Hain, Srta. A. Hain, F. Hain, Srta. Laura Magalona, O. Schmid, Mrs. O. Schmid, Jose Servaido, Sra. de C. de Longa, Srta. P. Longa, Srta. O. Longa, Srta. Pilar Locsin, Srta. Marieta Justiniano, V. Salcedo, Manuel Padilla, Dr. Atanacio Araneta, Srta. Consuelo Araneta, Srta. Lilia Belmonte, Martin Frudalidad, S. Yamada, Ouey Lim, Teodoro Aguisanda, Sra. A. Kadec, Chua Lon, Y. Yamasa, H. Tanaka, Ong Un Ting, Chu S. Gui, Dy Bun Pui, Chua Tee, H. Uyeiki, Lim Khay Hong, Ong Kay Ting, Ong Kiang Hian, Pang Kim, Jose Sihuigo, M. Tan Dam, Manuel Hidalgo, Srta. F. de la Cruz, Conrado Guipoco, Filemon G. Gorozar, Srta. Dolores Mahiny, Srta. Maria Quinto, Luis Baylon, Srta. Ester Uyticope, Srta. Mercedes Hipo, Srta. Juanita de Luzuriaga, Javier Luzuriaga, Leticia Delarmente, Rodolfo Santa Ana, Srta. F. Vda. de Santa Ana, Srta. Dora Escarilla, Jose Coscolluela, Salustiano Padinge, Sera C. Pido, Srta. Angeles Mascunana, Srta. Jovita Taytayyan, Srta. Melba Aguirre, Srta. Angeles Jardieta, Srta. Marina Medet, Srta. Mildred Medcet, Mantano Medel, Pedro Garrucho, Srta. Gloria Coscolluela, Victorino Ferial, Srta. de Victoriano Ferial, Srta. Gloria Coscolluela, Srta. Dolores Segovia, Srta. Lourdes Baylon, Jesus Pachava, Gregorio Villarico, Ramon Detching, Daniel Fernandez, Srta. Soledad Fernandez, F. Fernandez, Jorge Gargari-ta, Quirino Roa, Benjamia Pacu-larin, Elizalde Rodriguez, William Irwin, Miss Gregorio Serrano, Srta. Encantadora Villanueva, F. Servants, Srta. Julia Caritatero, Srta. C. Regalado, Srta. Rosa Regalado, Mariano R. Ramos, Juana de la Cruz, Prudencio Escara, Srta. Amalia Piffado, V. Espinosa, Saetiago Franco, Perfecto de Fran-

## TARZAN EL INDOMABLE

Por Edgar Rice Burroughs



Desarmado y desamparado, porque el sitio donde al parecer Tarzan le habia abandonado era por completo desconocido para él, el teniente Cecil estaba a punto de decidir de que tenia que perecer en este bosque. Con todo halló difícil creer que su reciente compañero en la desgracia le abandonaria tan despiadadamente.

"Las mujeres primero, en los naufragios y en las aventuras amorosas," pensó malhumoradamente, convencido de que la moza misteriosa que habia traído a los monos para rescatarle a él y a Tarzan era la mujer de este último. "Cualquier cosa es mejor para mí que morir de hambre aqui," concluyó, internándose en el bosque.

Solo habia caminado una corta distancia cuando de súbito el hombre-mono se dejó caer calladamente desde los árboles directamente delante de él. Medio sonriente por la expresion de sorpresa de Roger, Tarzan dijo: "Estoy de vuelta, amigo mio. He tenido que llevar fuera pronto a la moza. Elle parecia estar ufana de algo.

"Es el resultado de que nos haya rescatado de la boca de los canibales". Roger no hizo ningún comentario, pero agradecido por la vuelta del hombre-mono, solo se limitó a preguntar: "Ahora que hacemos?" "Ahora", dijo Tarzan, "tu tendrás que hacer una casa que no te gustará probablemente, pero es imposible proceder de otro modo".

## CONNIE

Por Frank Godwin



CONNIE: Por qué me trajó Vd. aquí? Qué tratan de hacer de mí?  
MANUEL: Vd. sabe demasiado, hermana. Es mas seguro para nosotros apartada del camino por algún tiempo.

DICK: Portese tan solo buena, coma su espicana y no le pasará nada.

(Una hora mas tarde).  
MANUEL: La moza ya está apartada, Ken. Pero está ese joven actor. Tu sabes que ella le reveló el secreto.

MANUEL: Escucha, Ken. Este plan puede durar mucho tiempo para poder vender esta ganaderia. Pero a los dos no les podremos guardar por mucho tiempo. Qué sucederá cuando salgan en la libertad?  
KEN: Eso es lo que le preocupa al jefe. Nosotros seguimos las ordenes. Quiere vernos esta noche, en el sitio acostumbrado.

## FRITZI la corista

Por Ernie Bushmiller



FRITZI: Carlos, has puesto aquella mesa en la acera?  
CARLOS: Si, es una idea de Paris. Es como un cafe en la acera. Ayudará al negocio.

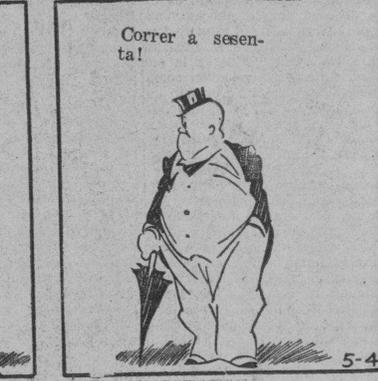
CARLOS: Pues ya tenemos un par- roquiano alli.  
FRITZI: Excelente.

CARLOS: Voy a ver como está disfrutando de su comida.

CARLOS: Creo que no ha sido una idea tan buena.

## PAPA

Por J. Miller Watt



Estaba corriendo exactamente mas de 30 millas por hora cuando me di cuenta de subito que habia tras de mí un auto de la policia.

—qué cree Vd. entonces lo que hice?

Correr a sesenta!



